



21 | DOSSIER

## Une ville propre et bien entretenue!

**DERNIÈRE MINUTE**

Soutien à la  
réhabilitation de  
Notre-Dame de Paris

P.34



**ACTUS / 17**  
RESPECTER LA RÉGLEMENTATION  
EN ZONE BLEUE



**FINANCE / 18**  
DES TAUX COMMUNAUX  
INCHANGÉS!

**CULTURE / 35**  
OUVERTURE  
DE LA SAISON  
CULTURELLE  
LE 15 JUIN



D'JAL  
à cœur ouvert



LE MODÈLE  
français

# ELIOR, RESTAURATEUR DE RÉFÉRENCE

EN FRANCE, CHAQUE JOUR, NOS 25 800 COLLABORATEURS SERVENT  
1,4 MILLION DE CONVIVES DANS 9 490 RESTAURANTS.



[elior.fr](http://elior.fr)

Elior enseignement

Direction Régionale Collectivités Territoriales Ile-de-France

T : 01 49 84 50 70

elior 

### SOMMAIRE

#### 4 | EN UN CLIN D'ŒIL

##### 16 | ACTUS

Voir et être vu !

Actu sécurité

La réglementation en zone bleue

Prolongement du RER E vers l'ouest de Paris

Réunion et permanences de quartiers

Finances : des taux communaux inchangés

Actus travaux

##### 21 | DOSSIER

Une ville propre et bien entretenue

##### 25 | ENVIRONNEMENT

Une gestion responsable du nouveau cimetière

Comment se protéger des chenilles processionnaires ?

Donner plutôt que jeter

À vos jardins 2019

##### 27 | SOCIAL

Aide à l'habitat en Seine-et-Marne

SOS Solidarité tremplin 77 :

économie sociale et solidaire

##### 29 | INTERCOMMUNALITÉ

Pliage Service : une entreprise de pointe

##### 30 | ÉCONOMIE

France Pare-Brise, le spécialiste

L'automobile sur-mesure

Une nouvelle enseigne au

17 rue François de Tesson !

Auto-école d'Estoril

Le studio du regard

Le fast-food des nans

Suivez le chef pour un menu réussi !

##### 33 | GUIDE DES COMMERÇANTS 2019

Erratum

##### 34 | CULTURE

Soutien à la réhabilitation de

Notre-Dame de Paris

Deux nouvelles boîtes à lire

##### 36 | SPORT

Un « ping-pong » ludique,

convivial et intergénérationnel

##### 37 | TRIBUNES

##### 38 | OZOIR PRATIQUE

Le répertoire Électoral Unique

Chères Ozoiriennes, chers Ozoiriens,

Nous l'attendions avec impatience, le printemps est enfin de retour !

Des températures clémentes et des arbres qui verdissent... Le cocktail d'une belle saison qui s'annonce et qui réveille notre ville en douceur. Vous les voyez régulièrement dans nos rues, nos jardins, les services techniques sont à pied d'œuvre pour prendre soin de la nature qui renaît.

Pour préserver cet environnement agréable, nos agents municipaux ne ménagent pas leur peine pour assurer la propreté et le fleurissement de nos espaces publics. Vous le verrez en feuilletant le dossier de ce magazine, leur travail est indispensable au maintien de notre cadre de vie. En toute saison, il y a beaucoup à faire ! Vous pouvez compter sur eux pour faire d'Ozoir une ville où il fera toujours bon vivre. Mais c'est aussi à nous, citoyens, d'adopter les bons gestes : utiliser les corbeilles de rue, surveiller nos amis à quatre pattes, opter pour le tri sélectif... Un engagement plus que collectif et bon pour la planète ! En témoigne notre investissement dans la gestion écologique de nos espaces verts, à la fois durable et économiquement rentable.

Les jours rallongent, les vacances scolaires se rappellent à notre calendrier, une belle occasion de faire le plein d'activités ! Comptez sur nous pour vous proposer des sorties culturelles et sportives, des ateliers culinaires... Tous propices à la découverte. Sortir à Ozoir, joint au magazine, vous guidera aussi dans vos choix.

Le plaisir des sorties, c'est également la nouvelle saison culturelle qui s'annonce, et nous vous avons concocté un programme de choix : Mado, Jenifer, Frank Lebœuf, Véronique Genest, Didier Gustin... Nous font l'honneur de monter sur la scène de l'Espace Horizon, pour de vrais moments de partage, de rires, d'émotion. Alors à partir du 23 juin, nous vous attendons nombreux à la Ferme Pereire pour réserver vos places !

Cette année, le mois de mai sera celui des élections européennes : le dimanche 26, nous serons invités à nous rendre aux urnes pour élire nos représentants au Parlement. Plus qu'un droit, c'est un devoir qui donne à chacun l'occasion de s'exprimer. Ne laissons pas l'abstention sortir gagnante de ce vote, quelle que soit notre orientation politique. Je compte sur vous.

Je vous souhaite à toutes et tous un très beau printemps.



Votre Maire,  
**Jean-François Oneto**

#116 Mars > avril 2019

Directrice de la publication : **Suzanne Barnet** • Rédacteur en chef : **Delphine Chevallot** • Rédacteur : **Lionel Brard**, Pigiste : **Océanne Przymirski** • Conception et réalisation : **agence neocom** 46, rue des Vieilles Vignes - 77183 Croissy-Beaubourg - Tél. : 01 64 66 30 00 • Crédits photos : Service communication, Shutterstock, Océanne Przymirski, Amicale Pongiste d'Ozoir, Sandra Marques, Gérald Daquet, F. Rappeneau., Aurélie Toulouse, Michel Isker • Régie publicitaire : **C.M.P.** - Conseil Marketing Publicité : Cynthia Birman • 7, Quai Gabriel Péri - 94340 Joinville-le-Pont - Tél. : 01 45 14 14 40 • Impression : **ACI** • Magazine imprimé en **atelier Imprim'Vert** sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement. Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



RESTEZ CONNECTÉS ET SUIVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE VILLE !

www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr

VilleOzoirlaFerriere Agenda de vos sorties, événements, infos et actualités en temps réel...

Alerte SMS Inscrivez-vous pour recevoir les infos relatives aux événements, aux travaux et aux intempéries. Infos en temps réel.



### LES JEUX VIDÉO À LA FÊTE!

Pour la première fois, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière organisait un salon du jeu vidéo qui s'est tenu les 8 et 9 février 2019 à l'Espace Horizon. Les aficionados, jeunes ou moins jeunes ont découvert, pratiqué les derniers jeux et même redécouvert les classiques. Il était également possible de jouer librement et pour les néophytes, une équipe de huit animateurs les accompagnait à la découverte de ce loisir.



### UN DERNIER TOUR DE PISTE ?

La maison de retraite des Bleuets, tenue par un couple cupide et fallacieux, regroupe des anciens comédiens oubliés mais qui n'ont rien perdu de leur vie d'antan. Parmi eux, Julien Dorval et Daniel, incarnés tous deux par Jean-Marie Bigard et Patrice Laffont excellent sur scène! Ils font la connaissance de Joshua, un jeune homme envoyé là-bas pour faire ses Travaux d'Intérêt Général, mais une amitié se lie petit à petit entre eux... Une pièce espiègle mais terriblement touchante, jouée à l'Espace Horizon, le 2 février 2019.





## DEUX MENSONGES ET UNE VÉRITÉ!

« Deux mensonges et une vérité » est la comédie qui fut jouée à l'Espace Horizon, le samedi 16 février 2019. L'intrigue relate la vie conjugale de Catherine et Philippe, un couple marié depuis 27 ans. Ils débattent sur le fait de ne plus être surpris l'un l'autre. Pour lui, c'est une véritable chance, mais sa femme pense le contraire. Afin de prouver ses dires, son époux va lui proposer un jeu dans lequel chacun devra trouver deux mensonges et une vérité de l'autre. Édouard, le meilleur ami de Philippe, n'arrangera pas les choses...



## LES BONS COPAINS DES ANNÉES SOIXANTE

Le grand spectacle « Le temps des copains » donné le samedi 30 mars sur la scène de l'Espace Horizon aura réveillé bien des souvenirs! Révolte et libération des mœurs, ces années mouvementées ont marqué durablement autant la société que la musique et les arts. Une représentation qui respirait la joie de vivre menée par des artistes pleins d'entrain.



## MENSONGES, QUIPROQUOS ET CATASTROPHES EN CHAÎNE DANS LA PIÈCE DE THÉÂTRE « ESPÈCES MENACÉES »

Laurent Ournac, Patrick Guerineau et Thierry Heckendorm sont aimés par les spectateurs sur le petit écran et ils les ont adorés sur les planches d'Ozoir-la-Ferrière! Une pièce drôle à souhait avec un joli casting et à l'histoire parfaite pour une soirée de rires sur la scène ozoirienne, le 9 mars. Voilà comment définir cette pièce de théâtre « Espèces menacées », un théâtre de boulevard adapté par Michel Blanc et Gérard Jugnot et mis en scène par Arthur Jugnot.



### UN BAR DE DÉGUSTATION DE SOUPES!

Des soupes aussi variées que succulentes étaient proposées en cette soirée d'hiver du 8 février. Au préalable de les déguster, les participants ont concocté leur spécialité toute l'après-midi: entre soupe aux haricots blancs et au chorizo, soupe au poulet et vermicelles, velouté de betteraves rouges, soupe de courgettes et au curry, soupe marocaine harira sans oublier le traditionnel velouté de champignons, il y en a eu vraiment pour tous les goûts et toutes les papilles! Une belle soirée de partage et de convivialité à laquelle Jean-François Oneto a souhaité participer, comme il y en aura bien d'autres au Centre social municipal les Margotins.



### UN ATELIER CRÉATIF AUX MARGOTINS

Le 20 mars, le Centre social municipal les Margotins proposait un atelier destiné aux jeunes enfants accompagnés de leurs parents. Grâce aux conseils des intervenants, les charmants bambins ont pu élaborer différents types d'objets décoratifs.



### LUDO-GAMES POUR LES JEUNES

Organisé par le Centre social municipal les Margotins et en partenariat avec le Comité d'animation des Margotins, cette opération était la soirée idéale pour les jeunes. Première soirée des vacances, ils pouvaient déguster les délicieuses crêpes qui leurs étaient offertes, ou participer à des parties de jeux vidéo et de jeux de société, entre eux ou avec leurs parents. Les animateurs du Centre social municipal les Margotins ont offert un moment chaleureux, illuminé par les sourires de tous ces enfants et adolescents.

## DE L'ART ABSTRAIT À L'ART DIGITAL

Du 2 au 14 février, Dominique Fénéon et Pierre Fénéon ont présenté une exposition originale à la Ferme Pereire. Ce rendez-vous culturel était un dialogue entre les deux artistes, entre art abstrait, et plus précisément l'art intuitiste de Dominique Fénéon, et art digital, dans lequel Pierre Fénéon est passé maître!



## EXPOSITION « DON QUICHOTTE » : UNE RENCONTRE ÉTONNANTE ENTRE L'ARTISTE ET L'ÉCRIVAIN

La Ville d'Ozoir-la-Ferrière a invité à nouveau l'artiste d'origine polonaise, Ozoirien d'adoption et citoyen d'honneur de la Ville, Wojtek Siudmak, à son 36<sup>e</sup> Salon de printemps qui s'est déroulé du 16 mars au 14 avril. L'artiste a présenté une quarantaine de dessins au crayon lors de l'exposition Don Quichotte. Comme l'a souligné Suzanne Barnet, adjointe au Maire en charge de la culture, celle-ci révèle pleinement ses immenses talents de dessinateur, entrevus lors de ses précédentes expositions ozoiriennes, en 2002 et 2015, restées dans toutes les mémoires!



## L'HOMMAGE À JACQUES OUDRY

Le 18 février, chaque année, Ozoir se souvient d'un des siens, Jacques Oudry, tombé lors des combats en Algérie. Jean-François Oneto, entouré de ses élus et les associations d'anciens combattants et la Ville, étaient au rendez-vous pour ce moment important de l'histoire de la commune.



## CESSEZ-LE-FEU EN ALGÉRIE

La commémoration du cessez-le-feu en Algérie, le 19 mars, avait lieu pour partie au parc de la Douvre, où une plaque témoigne de cet événement, puis sur la Place Arluison auprès du monument aux Morts.



## NETTOYONS NOTRE ENVIRONNEMENT!

Après le succès de ces dernières années, « Défi 77, nettoyage de 1000 km d'accotements » rebaptisée « 77 Clean Up Day » et organisée par les Lions Club de Seine-et-Marne, le Lions Club d'Ozoir-la-Ferrière et les volontaires Ozoiriens venus en famille ont ramassé 18 m<sup>3</sup> sur la route départementale D471 entre le rond-point de Collègien et Coubert, les 23 et 24 mars derniers. Tous ont œuvré pour préserver un environnement plus propre en collectant les déchets tels que les mouchoirs usagés, les canettes etc. !

## 60<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU SOULÈVEMENT NATIONAL DES TIBÉTAINS À LHASA

Le dimanche 10 mars à la Ferme Pereire, a eu lieu la commémoration du 60<sup>e</sup> anniversaire du soulèvement national des Tibétains à Lhasa pour défendre leur liberté et Sa Sainteté le Dalai-Lama contre l'armée d'occupation chinoise. La Ville d'Ozoir-la-Ferrière parraine la Ville de Rebkong au Tibet historique, dans la région de l'Amdo, depuis le 17 septembre 2017 et soutient cet hommage aux 87000 Tibétains morts le 10 mars 1959 dans leur combat pour des valeurs communes à la France dont celle du respect d'un peuple à disposer de lui-même.





## TOUT SAVOIR SUR LES MÉTIERS DE LA PETITE ENFANCE

Mercredi 13 mars 2019, le Point Info Jeunesse d'Ozoir-la-Ferrière accueillait les jeunes en quête d'informations concernant les métiers de la petite enfance. Des professionnels présentaient leur métier et répondaient à leurs interrogations. Cette action s'inscrit dans le cadre du dispositif « Les mercredis de l'info ».

## UNE ANIMATION TRÈS APPRÉCIÉE AUX MARGOTINS

Dans le même esprit que la soirée « Ludo-games » du 22 février, une nouvelle soirée ludique et conviviale était proposée aux jeunes de 11 à 17 ans, le 29 mars au Centre social municipal les Margotins. Au menu, pizzas et jeux vidéo pour un moment d'échanges sympathiques !



## ILS DONNENT LE « LA »

Autour d'un café gourmand, rien de tel pour chanter ! Vendredi 5 avril, le Centre social municipal les Margotins avait programmé une soirée karaoké. Dans une atmosphère conviviale, une soixantaine de personnes s'est prise au jeu. Le principe est simple : c'est sur un répertoire musical des années 70-80 jusqu'aux années 2010 que les personnes ont chanté. Au fond, peu importent les fausses notes, l'essentiel c'est de s'amuser !



©Sandra Marques

## JORGE FERREIRA AU BAL DE LA SAINT VALENTIN

Le 16 février, le bal organisé par l'Association Culturelle des Travailleurs Portugais à la salle le Carroussel accueillait un invité de marque, en la personne du célèbre chanteur Jorge Ferreira. Véritable star au Portugal, et bien au-delà, il a donné à ce bal un dynamisme exceptionnel.



## DES MÉDAILLES POUR LES DONNEURS DU SANG

Le 18 février, à la salle le Carroussel, les bénévoles du don du sang, les plus fidèles étaient récompensés par le Maire, Jean-François Oneto, pour leur assiduité. Plusieurs niveaux, bronze, argent et or, sont définis en fonction du nombre de dons. Au total, 67 bénévoles ont reçu cette distinction lors d'une cérémonie conviviale.



## DES GESTES VITAUX POUR LES OZOIRIENS

L'initiation aux « Gestes qui sauvent », organisée par le Centre d'incendie et de secours d'Ozoir-la-Ferrière, en partenariat avec la commune le samedi 16 février, a réuni quinze participants. Il s'agissait de la 5<sup>e</sup> session de cette formation particulièrement utile aux premiers gestes de secourisme et qui est plébiscitée par les Ozoiriens.

## 2 000 VISITEURS VENUS AU 9<sup>e</sup> FESTIVAL DES SAVEURS POUR RÉGALER LEURS PAPILLES!

Les 8 et 9 mars 2019 à la salle le Carrousel se déroulait le Festival des saveurs autour du vin, de la gastronomie et de l'art de la table, organisé par le Syndicat d'Initiative. Des produits aux multiples saveurs aussi appétissants que qualitatifs proposés par des artisans venus des quatre coins de la France étaient mis à l'honneur. Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition qui s'annonce aussi délicieuse que la précédente!



## TOURNOI DE TAROT DE PRINTEMPS

Le premier tournoi de tarot de l'année organisé par le Syndicat d'Initiative s'est tenu le 23 mars à la Ferme de la Doutré. Une cinquantaine de joueurs était réunie pour partager un moment convivial et tenter de remporter un des nombreux lots. Après les résultats, les joueurs étaient conviés à un buffet apéritif. Le prochain tournoi se déroulera le 5 octobre à la salle de bridge.



## TIMBRES, JOURNAUX ANCIENS...

La bourse multicollecion était organisée le samedi 23 mars à la salle le Carrousel, permettant à des collectionneurs, venus parfois de régions éloignées, de faire partager et vendre des objets remplis de souvenirs. Timbres, cartes postales, poupées, voitures miniatures ou journaux d'après-guerre, difficile de ne pas trouver son bonheur au sein des nombreuses allées des exposants. Le Comité d'animation des Margotins avait également mis en place une restauration pour les exposants et les visiteurs durant cette journée.



### LE BLUES À SON MEILLEUR NIVEAU

Jean-Jacques Milteau est un fidèle des concerts ozoiriens. Invité par l'association Talents d'Ozoir le 1<sup>er</sup> février, il est venu en compagnie de Carlton Moody, l'excellent bluesman du groupe Moody Brothers bien connu du public français pour ses apparitions à Disneyland. Un concert mémorable qui aura eu aussi le mérite de faire découvrir à beaucoup d'auditeurs, la fameuse « steel guitar », dans les mains expertes de Jean-Yves Lozac'h.



### UN SALON DU TATOUAGE 100 % FÉMININ

Le Salon du tatouage féminin s'est tenu les 16 et 17 mars 2019 à la salle le Carroussel en accueillant plusieurs milliers de visiteurs. Des tatoueuses professionnelles de notoriété mondiale et des animations ont rythmé le programme de ce week-end pour le grand plaisir des visiteurs. Durant cette nouvelle édition, les artistes féminines ont exercé leur talent devant un public admiratif de leurs œuvres.



### DAVID BOWIE À OZOIR!

Le concert organisé par l'association Talents d'Ozoir, le 5 avril à la salle Belle Croix rendait hommage à un monstre sacré du rock: David Bowie.

Les six musiciens du groupe Bowie Spirit avaient concocté un spectacle illustrant les multiples facettes de l'œuvre de ce génie, pour le plus grand bonheur d'une assistance enthousiaste.



## LE CONCERT DES PROFESSEURS DU CONSERVATOIRE

Chaque année, les professeurs du Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel offrent une remarquable prestation musicale! Le concert du 24 mars donné à l'église Saint-Pierre a une fois de plus séduit élèves, parents et simples amateurs avec un répertoire accessible et varié.



## LE GROUPE BOOMERANG REVIENT!

Le groupe ozoirien de pop-rock bien connu se produisait le 30 mars à la Ferme Pereire devant un public toujours aussi conquis.



## CONFÉRENCE-DÉBAT : CAP SUR LA NUIT

Le 5 avril, à la salle Acapulco, un public nombreux est venu découvrir les aventures polaires de Florence Archimbaud et Sylvie Massart. Un événement qui est initié par Isabelle Vaissade-Sobel de l'association Amaya. À vélo, en Hokkaïdo, au nord du Japon, ou à ski, en Laponie et en pleine nuit polaire, les deux globe-trotteuses ont relaté, en présence de Jean-François Oneto, leurs émerveillements et leurs quelques déboires au cours de ces périples, ô combien sportifs, mais aussi contemplatifs.



## LES GRANDS MAGASINS DE PARIS

Après le crime à Paris, la conférence de l'Accueil des Villes de France, le 5 avril à l'ancienne salle des mariages, abordait un sujet plus léger! Dans une salle comble, Marie Le Gouellec, historienne, a détaillé la naissance et l'évolution, jusqu'à nos jours, des grands magasins, qui ont fait et font encore les beaux jours de la capitale.

## UNE COMPÉTITION ÉQUESTRE D'UN HAUT NIVEAU DE TECHNICITÉ

Le dimanche 6 avril, le Comité régional d'équitation d'Île-de-France organisait le 1<sup>er</sup> derby marathon francilien d'attelage, au centre équestre Lipica. Dans ce cadre particulièrement agréable, une vingtaine de concurrents se sont affrontés en faisant preuve d'adresse et de réflexes pour manier leur équipage tout le long du parcours.





## LE CLUB DES ANCIENS À LA FÊTE

C'est bien connu, les anciens apprécient les traditions... Et fêter les anniversaires en est une ! Le 4 avril à la salle le Carrousel, le club des anciens se réunissait autour d'un repas pour célébrer ces dates importantes, avant de faire quelques pas sur la piste de danse. Une tradition à laquelle Jean-François Oneto et Chantal Bourlon, conseillère municipale déléguée aux seniors n'ont pas failli non plus en venant remettre les cadeaux.



## DES ANIMATIONS PLÉBISCITÉES PAR LES SENIORS OZOIRIENS !

À la résidence du Parc pour Personnes âgées, les seniors ozoiriens ont profité de l'animation mensuelle à l'occasion des jeudis de la Résidence : un concert de jazz et bossa-nova le 28 février et l'animation « Les fables de La Fontaine », le 28 mars. Tout un programme que ce public ne manquerait sous aucun prétexte !

## « TOUT LE MONDE VEUT PRENDRE SA PLACE »

Mercredi 10 avril, une sortie était organisée pour assister à l'enregistrement de la célèbre émission « Tout le monde veut prendre sa place » présentée par Nagui. Sous l'égide du Comité d'animation des Margotins, une quarantaine de personnes, parents et enfants, s'est rendue au studio 102 de France 2, à la Plaine Saint-Denis, afin de participer à cette émission mythique. Rendez-vous les 25 et 26 mai pour la diffusion sur le petit écran.



PRÉVENTION ROUTIÈRE

## « VOIR ET ÊTRE VU! »



Ce mercredi 12 mars, ce sont les locataires du foyer adultes « Charmilles » qui se sont prêtés à l'exercice de sécurité et de prévention routière. Chaque année, les policiers municipaux de la Ville d'Ozoir-la-Ferrière enseignent les règles élémentaires de sécurité et de prévention au plus grand nombre, que ce soient les élèves des écoles ozoiriennes ou les adultes, sous la forme d'animations ludiques dans le but d'acquérir les bonnes pratiques et les bons comportements à adopter sur la chaussée.

« Sur le trottoir, on ne joue pas, on circule. On se respecte! » explique Lionel, policier municipal. C'est une animation ayant pour thème « les dangers de la circulation piétonne » à vertu pédagogique s'inscrivant dans un cycle de sessions qui a débuté, il y a quelques semaines, dans le cadre de l'opération « Permis Piéton » menée par la Police municipale. En quête de réponses à leurs interrogations, une vingtaine de personnes ont écouté les conseils d'Ingrid et de Lionel, deux policiers municipaux, concernant l'importance des règles de circulation.

Favoriser les bons comportements lors des traversées afin de réduire les risques piétons est un exemple de messages véhiculés. « Le passage piéton n'est pas dangereux si vous prenez les bonnes précautions! » insiste Lionel. Grâce à ces explications et exemples, les acteurs de la sécurité et prévention routière ont rappelé à ce public, sur le ton de l'humour, quelques bonnes pratiques comme les consignes « on ne s'habille pas de manière foncée; on ne met pas de capuche! », les règles liées à la circulation à pied et les bons comportements à adopter sur le trottoir. Car « c'est grâce à

la prévention que vous vous protégez » souligne le policier municipal. Après l'intervention des policiers municipaux par des exercices théoriques via un quiz et la diffusion d'un film, la pratique sera prochainement programmée pour finaliser cette session auprès de ces personnes. La Police municipale d'Ozoir-la-Ferrière multiplie les actions de prévention pour sécuriser les déplacements des Ozoiriens. À l'issue de la séance de mercredi soir, tous sont repartis en assimilant d'autant mieux les messages de prévention pour leur sécurité.

ACTU  
SÉCURITÉ

Le système de vidéo protection permet de prévenir la délinquance sur la voie publique (vols avec violence etc.) et d'aider la Police Nationale à résoudre les enquêtes. Retour sur des faits démontrant l'efficacité de ce dispositif.

■ **Feux de poubelle:** Le 2 février 2019, les agents du C.S.U prêtent attention aux agissements d'un groupe d'individus situé à l'aire de jeux en face de l'école Belle Croix. Un départ d'incendie dans une poubelle a été constaté. Une équipe de la Police Municipale est avertie et se rend sur place pour constater les faits. Le responsable de l'acte a été interpellé.

■ **Vol à main armée:** À la suite d'un vol à main armée au magasin Leclerc, le 2 mars 2019, les agents du C.S.U effectuent une relecture des enregistrements vidéo et identifient le véhicule des auteurs ainsi que son immatriculation. Ces images ont été transmises à la Police Judiciaire de Melun.



## STATIONNEMENT

# RESPECTER LA RÉGLEMENTATION EN ZONE BLEUE!

**Pour favoriser le commerce local et maintenir une véritable dynamique, un grand nombre de commerçants a sollicité la commune sur la nécessité de faire respecter la réglementation concernant le stationnement en zone bleue.**

Les zones commerçantes ont été réglementées par un stationnement en « zones bleues » pour répondre à la demande formalisée par les commerçants. Par la mise en place de ce dispositif, la Ville a souhaité fluidifier et faciliter l'accès aux commerces de proximité en incitant les automobilistes à déplacer leur véhicule régulièrement. Il s'agit d'un stationnement gratuit et réglementé sur lequel la durée de stationnement est limitée à 90 min maximum et pour lequel il est nécessaire d'apposer un disque européen de stationnement

derrière le pare-brise, sur le tableau de bord du véhicule. Au-delà du temps réglementaire, le véhicule doit quitter son emplacement. La modification de l'heure d'arrivée sur le disque pour bénéficier d'un temps complémentaire est une infraction. Ce système permet ainsi de favoriser la rotation des véhicules et de faciliter l'accès aux commerces de proximité. Depuis la mise en service des zones de stationnement réglementées, il a été constaté que des places sont monopolisées sur des durées plus longues voire même une journée entière.

De ce fait, la police municipale effectue un renforcement des contrôles afin d'optimiser le stationnement et d'offrir aux clients de tous les commerces, des services, et des cabinets médicaux, la possibilité d'utiliser en toute sérénité les emplacements. Toujours dans la continuité de renforcer et amplifier son soutien aux acteurs de proximité, la commune a prolongé la zone bleue jusqu'à l'angle de la rue Grimeler pour proposer une offre de stationnement à la clientèle des nouveaux commerces installés dans ce secteur.

## TRANSPORT

# PROLONGEMENT DU RER E VERS L'OUEST DE PARIS

**55** km de voies ferrées seront aménagés pour permettre de prolonger la ligne RER E vers l'ouest de Paris depuis Haussmann-Saint-Lazare. La nouvelle ligne E présente de

nombreux avantages pour les voyageurs ozoiriens tels qu'un gain de temps et une désaturation des RER A, B et D. Les voyageurs de la ligne E pourront emprunter cette ligne jusqu'à Nanterre à partir de 2022.



**+ RESTEZ INFORMÉS :** pour connaître l'état du trafic en heure de pointe, les infos concernant les travaux ou les grèves etc. Téléchargez l'appli SNCF / [site transilien.com](http://site.transilien.com)

## RÉUNION DE QUARTIERS

**SAMEDI 25 MAI 2019 À 9H30**  
École élémentaire  
de la Brèche aux Loups  
Salle de restauration  
Quartier Brèche aux Loups,  
Domaine Armainvilliers, Belle Croix

## LES PERMANENCES DE QUARTIERS

Les prochains rendez-vous de 10h > 12h

### ESPACE SOCIAL

Archevêché, Brèche aux Loups, Gare, Résidence Anne Frank  
**Les samedis 25 mai et 22 juin.**

### FERME DE LA DOUTRE

Doutre, Résidence Vincennes, Domaine Poirier, Clos de la Vigne  
**Les samedis 18 mai, 8 et 29 juin.**

### MAISON DES ÉLUS

Vieux Village, Notre Dame, Armainvilliers, Belle Croix  
**Les samedis 11 mai, 1<sup>er</sup> et 15 juin.**

## TELEX



Les Ozoiriens étaient invités à une réunion publique de concertation concernant la présentation du règlement dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme PLU qui s'est tenue le vendredi 22 mars 2019 à l'Espace Horizon.



BUDGET 2019

## UNE GESTION ÉQUILBRÉE ET MAÎTRISÉE POUR MAINTENIR LA QUALITÉ DES SERVICES PUBLICS ET LES INVESTISSEMENTS

Une baisse des dotations de l'État depuis 2013, de la Dotation Globale de Fonctionnement notamment par la perte de la dotation de solidarité urbaine et de cohésion sociale (DSU) en 2019, la disparition annoncée par l'État de la taxe d'habitation sont autant de recettes en moins pour la Ville. Ces contraintes majeures pèsent sur les finances des collectivités locales avec pour conséquences des difficultés à établir un budget pour conserver les services publics et programmer les investissements nécessaires. Mais à Ozoir-la-Ferrière, cette situation impose de construire, comme chaque année, un budget sans modifier la qualité des services publics afin de répondre à des besoins toujours croissants, ni actionner le levier fiscal et ni réduire le niveau d'investissements. Lors de la séance du Conseil municipal du 9 avril 2019, les élus ont voté le budget primitif pour cette nouvelle année.

PAS  
D'AUGMENTATION  
DES IMPÔTS =  
0%

### DES TAUX COMMUNAUX INCHANGÉS DEPUIS 10 ANS !



Si les taux communaux ne changent pas depuis 2009, le contribuable paie pourtant davantage. Cela est la conséquence de l'augmentation des bases décidées par l'État. Étant le seul levier pour les communes, le taux d'imposition peut être augmenté ou maintenu. À Ozoir-la-Ferrière, le Maire, Jean-François Oneto s'est engagé depuis plusieurs années à ne pas augmenter les taux communaux d'imposition: 0 %.

	2018	2019
Taxe d'habitation	26,20 %	26,20 %
Taxe foncière bâtie	26,87 %	26,87 %
Taxe foncière non bâtie	26,76 %	26,76 %

# Les indicateurs d'une gestion saine

## Le maintien des taux de fiscalité :

0 % d'augmentation des taux d'imposition communaux pour la 10<sup>e</sup> année consécutive

**0 % D'AUGMENTATION**  
des taux d'imposition communaux

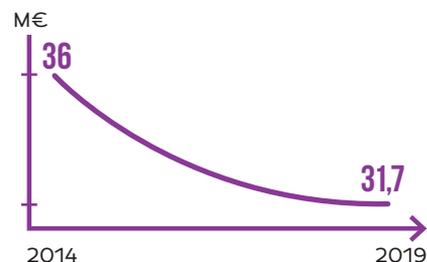
2009 → 2019

## La maîtrise des dépenses réelles de fonctionnement avec un budget en baisse de -1,56 %

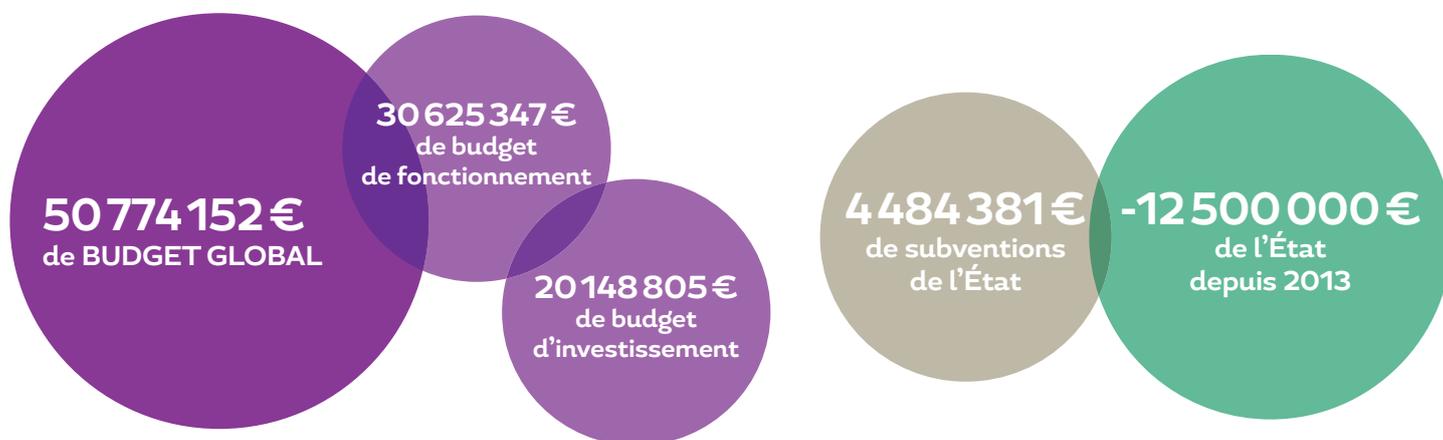


## Un endettement qui continue à baisser :

31 694 210 euros par rapport à 36 084 507 euros en 2014



# Le budget 2019 en chiffres



# Les cinq dernières années

- Une diminution de la dette en cours de 4 390 297 € depuis 2014, soit une baisse de 12,17%
- Un investissement dans les équipements municipaux à 28 000 000 euros



Aménagement d'une salle multi-activités et d'une salle de boxe au gymnase de la Brèche-aux-Loups



Terrains de tennis en terre battue et padel extérieurs



Pôle social



Extension de la Maison de la Petite Enfance pour 10 places bébés et construction d'un multi-accueil collectif de 30 places

## Le saviez-vous ?

### • La section de fonctionnement, c'est quoi ?

Salaires du personnel municipal, l'entretien et la consommation des bâtiments communaux, les achats de matières premières et de fournitures.

### • La section d'investissement, c'est quoi ?

Acquisitions de mobilier, de matériel, d'informatique, de véhicules, de biens immobiliers, d'études et de travaux soit sur des structures déjà existantes, soit sur des structures en cours de création.

## VOIRIE



### Avenue du Rond Buisson

Remplacement de l'ancien conduit par deux dalots (1,75 m X 0,75 m) pour permettre le doublement de la capacité d'écoulement des eaux pluviales.

### Avenue du général de Gaulle

Dernière phase de travaux entre la rue de la Source et la rue Danton par la requalification de la voirie (chaussée, trottoirs, enrobé...) en conformité aux règles d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, par la rénovation de l'éclairage public, par une réhabilitation du réseau d'assainissement, par une offre de places de stationnement supplémentaire, par l'aménagement d'un rond-point au carrefour Danton et par le réaménagement du rond-point de la mairie, par l'embellissement et le fleurissement de ces espaces.

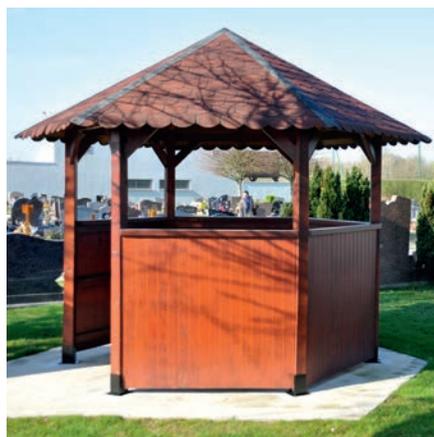


## BÂTIMENT



### Petite salle Baudalet

Rénovation complète de la salle en posant du carrelage, un faux plafond et en effectuant une remise en peinture.



### Nouveau cimetière

Installation d'un kiosque en bois sapin autoclave vernis et d'une toiture en shingle, imaginé et fabriqué par les menuisiers des services techniques municipaux.

## ESPACES VERTS



### Entretien courant

Nettoyage des massifs de vivaces et de bisannuelles puis paillage avec du broyage des bois issus d'élagage d'arbres permettant de bloquer la pousse de mauvaises herbes.

## TRAVAUX DIVERS

- Ensemble de la Ville: taille des arbustes et des arbres.
- École maternelle Gruet: remplacement des radiateurs dans deux salles de motricité et le dortoir.



PROPRETÉ

## UNE VILLE PROPRE ET BIEN ENTRETENUE!

Des rues propres, des quartiers nettoyés, des parcs soignés, des écoles entretenues... une exigence de chacun pour une ville agréable et paisible à l'image d'Ozoir-la-Ferrière qui est soucieuse d'optimiser en permanence la qualité de l'entretien de son espace public. Face aux évolutions des nouveaux modes de vie des citoyens, aux enjeux écologiques et de sécurité, la propreté est une responsabilité partagée entre les acteurs publics et les utilisateurs de l'espace public. C'est pourquoi, il est important d'apporter des solutions concrètes en matière d'interventions et toujours plus efficaces aux préoccupations de propreté urbaine au sein de la commune. Mais également, tous ces efforts entrepris en investissements humains et matériels doivent s'accompagner de comportements plus respectueux de l'espace public. Explications.



Ramassage des déchets par un agent municipal à l'ancienne place du marché

## Des moyens humains et techniques au service de la propreté urbaine

La Ville d'Ozoir-la-Ferrière compte 73 kilomètres de voiries, 140 kilomètres de trottoirs, 16 parcs publics, 2 cimetières, 5 écoles maternelles et 5 écoles élémentaires qui demandent une attention quotidienne et particulière. Pour mener à bien sa mission de service public, la commune s'est dotée de moyens efficaces.

La Ville dispose d'un service propreté urbaine qui œuvre à l'entretien de toutes les voiries communales, les trottoirs, caniveaux et places publiques. La propreté de l'espace public du territoire ozoirien est assurée par dix agents dédiés au nettoyage, au ramassage et à l'entretien repartis sur cinq secteurs d'Ozoir-la-Ferrière. Ils couvrent environ 30 km de trottoirs par secteur afin d'offrir une qualité de service public correspondant à ses usages et aux évolutions. Les agents dédiés à la signalisation de voirie participent aux opérations de nettoyage des graffitis pour maintenir une belle ville.



Enlèvement des mauvaises herbes avec l'aide d'une débroussailleuse à brosse rotative

### LES CHIFFRES CLÉS!



**25 distributeurs de sacs** pour les déjections canines répartis dans la Ville (coulée verte, parcs, avenue du général de Gaulle, rues Alphonse Combe, Plume Vert, Édouard Gourdon, place Jean Jaurès...)



**73 km** de chaussées à entretenir



**140 km** de trottoirs à entretenir

## Des équipes réactives et mobilisées sur le terrain

Chaque voie est, au moins, nettoyée une fois par mois selon son niveau de fréquentation et l'importance des saletés constatées. Les axes structurants sont nettoyés parfois trois fois par semaine. Quelles que soient les conditions climatiques, les opérations de propreté et d'entretien sont réalisées par les agents municipaux.

Elles consistent principalement à :

- Nettoyer les espaces publics (voirie, trottoirs, places, abris voyageurs, place du marché) et après les manifestations à l'aide de 3 balayeuses mécaniques, 5 débroussailleuses, 5 brosses rotatives à conducteur marchant et des binettes;

- Collecter les corbeilles;

- Ramasser les déjections canines;

- Approvisionner les distributeurs de sacs pour les déjections canines;

- Nettoyer les cours des écoles maternelles et élémentaires;

- Lutter contre la pollution visuelle en effaçant les graffitis et les tags par un gommeur basse pression et un nettoyeur haute pression si nécessaire.

En cas de neige et de verglas, les agents techniques municipaux sont mobilisés pour sécuriser des circulations sur les chaussées et les trottoirs mais aussi les places publiques en procédant à des opérations préventives et curatives de salage en privilégiant les axes prioritaires de la Ville.



Opération de déblayage et de salage le 29 janvier 2019

## CIVILITÉ

# Adopter les bons gestes citoyens pour une ville propre

**Si la Ville s'attache à maintenir une propreté qualitative de l'espace public, il appartient aussi à chacun de respecter son environnement en faisant preuve de civisme et en respectant certaines règles.**

Il est vrai que les services municipaux ont constaté un nombre croissant d'incivilités de la part de personnes qui déposent par exemple des sacs-poubelle d'ordures ménagères dans les corbeilles de rues. Il peut s'agir aussi des déjections canines non ramassées ou encore le non-respect des dates de ramassages des collectes des encombrants. Pour maintenir une Ville propre, les efforts des services municipaux doivent s'accompagner d'une prise de conscience collective et d'un comportement responsable de chacun. Alors que la commune travaille pour optimiser ses missions d'entretien et de propreté de l'espace public, elle ne pourra pas y parvenir sans la mobilisation des Ozoiens ! C'est pourquoi, à titre d'exemple, une campagne d'affichage de sensibilisation citoyenne à la propreté ayant pour thème les déjections canines a été déployée pour changer les comportements des propriétaires de chiens.



Changement d'un sac dans une corbeille au parc de la Doutré



16 parcs publics



2 cimetières



10 écoles

5 maternelles et 5 élémentaires



350 corbeilles collectées par les agents du service propreté



200 tonnes de déchets collectés en 2018 (corbeilles, trottoirs, manifestations, encombrants de riverains non respectueux des dates de la collecte)



### Ayez les bons réflexes !

- Jeter les papiers, les emballages alimentaires et chewing-gum dans les corbeilles ;
- Ramasser les crottes de chien à l'aide des sacs mis à disposition ;
- Mettre les emballages, journaux et papiers dans le container dédié ;
- Mettre les ordures ménagères dans le container dédié ;

■ Rentrer les containers après le passage de la benne du service de collecte ;

■ Effectuer le tri sélectif dans les points d'apport volontaire de votre ville.

Pour connaître les jours de collecte des ordures ménagères et du tri sélectif, connectez-vous sur le site Internet du SIETOM, syndicat mixte d'enlèvement et de traitement des ordures ménagères. Il a pour compétences de collecter et de traiter les déchets ménagers de plusieurs communes, notamment ceux d'Ozoir-la-Ferrière.

➕ D'INFOS : [www.sietom77.com](http://www.sietom77.com)

### Comment se débarrasser des encombrants ?

Les encombrants sont ramassés par le SIETOM en fonction d'un calendrier précis :

## Année 2019

Jour	Quartiers	AVR	MAI	JUIN	JUIL	AOÛT	SEPT	OCT	NOV	DÉC
1 <sup>er</sup> mardi	Anne Frank	2	7	4	2	6	3	1	5	3
4 <sup>ème</sup> lundi	Belle Croix	22	27	24	22	26	23	28	25	23
	Brèche aux Loups									
	Domaine d'Armainvilliers									
4 <sup>ème</sup> mardi	Zone Industrielle	23	28	25	23	27	24	22	26	24
	Clos de la Vigne									
	Doutre									
	Notre Dame									
	Résidence des Pins									
	Vieux Village									
ZAC Poirier										
4 <sup>ème</sup> mercredi	+ av. du Général de Gaulle	24	22	26	24	28	25	23	27	25
	Archevêché + av. Raoul Nordling + av. du Général Leclerc									

### DES INVESTISSEMENTS POUR RENFORCER LES MOYENS EXISTANTS

2018 > une balayeuse - laveuse compacte

2019 > une petite saleuse et 20 corbeilles supplémentaires

### Le saviez-vous ?

Les moyens et les actions engagés pour maintenir une Ville exemplaire s'inscrivent dans un plan propreté pour lequel plusieurs axes ont été définis :

■ Développer des campagnes de sensibilisation pour lutter contre des comportements inadaptés (déjections canines...) ;

■ Soutenir le tissu associatif (Opération Défi 77 du samedi 23 mars 2019...);

■ Éduquer les enfants en les sensibilisant au respect de la propreté par la mise en place d'ateliers pédagogiques ;

■ Développer des actions événementielles de sensibilisation (Nettoyons la nature...).





## GESTION DIFFÉRENCIÉE UNE GESTION RESPONSABLE DU NOUVEAU CIMETIÈRE

**Le nouveau cimetière bénéficie d'un entretien sans pesticides et son réaménagement a été repensé dans une démarche écologique et économique s'inscrivant dans une gestion différenciée. Cette méthode offre de multiples avantages tant en efficacité que du point de vue financier.**

« Les Ozoiriens sont satisfaits de ces aménagements offrant une meilleure accessibilité, un lieu agréable plus propice au recueillement mais aussi plus respectueux de l'environnement » explique André, responsable des espaces verts. La Ville d'Ozoir-la-Ferrière est engagée dans une démarche de développement durable pour l'aménagement et la gestion de ses espaces urbains. Depuis six ans, la commune applique le principe du « zéro phytosanitaire », un entretien qui consiste à proscrire l'usage des pesticides d'origine chimique dans la gestion durable des espaces végétalisés et qui satisfait aux principes de la gestion différenciée des espaces verts. Cette pratique consiste à privilégier un entretien adapté des espaces verts selon leurs caractéristiques et leurs usages. L'objectif est de favoriser la biodiversité par un choix qualitatif des espèces, de réduire les pollutions, de mieux gérer les

ressources naturelles comme l'eau. Avec l'accroissement des surfaces d'espaces verts et les contraintes de moyens techniques et humains, ce mode de gestion comprenant le choix de semences qualitatives ayant pour but d'espacer les fréquences de la tonte, la non-utilisation de produits chimiques... permet de recréer une biodiversité naturelle.

### Moins d'interventions et réduction des coûts

Des travaux ont été entrepris pour végétaliser le cimetière d'une superficie d'un hectare. Il s'agissait notamment de supprimer certaines allées qui n'étaient pas utilisées au profit d'un engazonnement de 4000 m<sup>2</sup> adapté et résistant, nécessitant beaucoup moins d'entretien. En plus d'être esthétiques et harmonieux, ces parterres engazonnés ne requièrent que très peu d'attention et permettent une facilité d'entretien par

la technique du mulching\*. Un gain de temps considérable, qui permet aux agents de consacrer leur temps au nettoyage des espaces entre les tombes. Mais aussi, un gain financier, puisque la solution alternative à la suppression des produits zéro phyto s'évalue en moyenne à 2000 euros par an. Le programme de travaux de requalification du nouveau cimetière s'articulant sur plusieurs tranches se poursuivra cette année par la mise en œuvre de la quatrième tranche. En parallèle, une réflexion est en cours pour pouvoir habiller les murs du vieux cimetière en faisant grimper des végétaux.

\*Le mulching est une technique de tonte sans ramassage de l'herbe. La tondeuse mulcheuse coupe la partie haute de l'herbe en infimes parties qui sont redéposées uniformément sur la pelouse, pour former un mulch. La tonte, par broyages multiples de l'herbe, passe presque inaperçue, puisque l'herbe hachée s'insinue entre les brins de la pelouse, où elle s'y décompose. L'herbe broyée sert alors d'engrais naturel au gazon.

## Le saviez-vous ?

**Pour protéger votre santé et l'environnement, la réglementation concernant l'utilisation des pesticides chimiques évolue!**

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019, la loi Labbé précise qu'il est interdit pour les particuliers d'acheter, d'utiliser et de stocker des pesticides chimiques pour jardiner ou désherber. Cette réglementation a pour objectif de vous protéger et de préserver l'environnement. Vous pouvez rapporter vos produits à la déchetterie qui se chargera de leur destruction. **Pour jardiner sans pesticides: [www.jardiner-autrement.fr](http://www.jardiner-autrement.fr)**



SANTÉ PUBLIQUE

# COMMENT SE PROTÉGER DES CHENILLES PROCESSIONNAIRES ?



**Dotées de poils urticants, les chenilles processionnaires représentent un danger pour les enfants, les adultes, mais aussi les animaux domestiques. Soyez vigilants !**

En France, les hivers doux constatés depuis ces dernières années favorisent le retour des chenilles urticantes qui colonisent les essences de pins et de chênes. Le territoire d'Ozoir-la-Ferrière n'échappe

pas à cette observation. Les chenilles se nourrissent de ces aiguilles et de ces feuilles, entraînant un affaiblissement important des arbres. Au printemps, elles migrent en procession vers le sol pour s'enterrer et se nymphoser en adulte.

### Quel est l'impact sur la santé de l'homme et des animaux ?

Ces chenilles projettent de minuscules poils très urticants qui sont dangereux pour les humains et les animaux domestiques. Les désagréments provoqués chez l'homme peuvent être des démangeaisons, des œdèmes, des troubles oculaires...

En cas d'apparition de ces symptômes ou de doutes, il est fortement conseillé de consulter un médecin. Pour les animaux, il suffit de vous rapprocher de votre vétérinaire.

### Comment agir ?

Pour enrayer ce fléau, le service des espaces verts de la Ville a mis en place un plan préventif dans les espaces publics végétalisés qui réside en un traitement phytosanitaire biologique ne présentant pas de danger ni pour l'homme ni pour les animaux et les végétaux. En ce qui concerne les particuliers, il est conseillé de contacter un professionnel pour qu'il puisse éradiquer les nids des chenilles.

RECYCLAGE

# DONNER PLUTÔT QUE JETER !

« Ozoir, donner plutôt que jeter » est un groupe Facebook qui permet de partager vos meubles, vêtements ou autres objets dont vous n'avez plus besoin. Créé par Jonathan Luis, « Ozoir, donner plutôt que jeter » est un groupe de dons, de récupération, un lieu de partage où chacun peut trouver des objets de récupération gratuits. Que vos objets soient vieux, récents

ou usagés, ils ont encore de l'utilité... Trop d'objets finissent à la poubelle ou à la déchetterie alors qu'ils fonctionnent encore... Désormais, une solution existe à Ozoir, profitez-en !

[f Ozoir, donner plutôt que jeter](#)



À VOS JARDINS 2019

## RÉSERVEZ VOTRE STAND !

La 6<sup>e</sup> édition de l'événement « À vos jardins » se déroulera les 5 et 6 octobre prochains. Passionnés, horticulteurs, artisans, etc., il est possible de réserver un emplacement.

**+ Renseignements et inscriptions : Service Environnement et Développement Durable**  
Valérie Bollerot - Tél. : 01 64 43 35 70 - [vbollerot@mairie-ozoir-la-ferriere.fr](mailto:vbollerot@mairie-ozoir-la-ferriere.fr)

TELEX

La Fête de la Nature ayant pour thème « La nature en mouvement » se tiendra le samedi 25 mai 2019, Bois des Pins, rue du Plume Vert. Venez nombreux à 14h30 !  
Programme complet à venir : [mairie-ozoir-la-ferriere.fr](#)



## LOGEMENT

# AIDE À L'HABITAT EN SEINE-ET-MARNE

Depuis de nombreuses années, la Caisse Départementale d'Aide au Logement de Seine-et-Marne (C.A.D.A.L) mène une action dans le domaine de l'habitat en soutenant des projets.

La C.A.D.A.L, association créée et financée par le Conseil Départemental de Seine-et-Marne depuis 1961, propose des prêts pour aider au financement de l'acquisition et de la rénovation de la résidence principale des Seine-et-Marnais. Ces aides départementales sont des prêts complémentaires sous conditions de ressources dont les montants peuvent financer jusqu'à 10 000 euros les projets des propriétaires en Seine-et-Marne pour l'accession dans le neuf ou l'ancien, la construction, l'agrandissement, l'amélioration, la réhabilitation et l'adaptation de l'habitat des personnes âgées ou en handicap. Le taux d'intérêt est de 2 %. La durée de remboursement est de 3-5-7 ou 10 ans en fonction de la nature du projet.

✚ D'INFOS: [contact@cadal77.fr](mailto:contact@cadal77.fr)  
 📍 [cadal77.wix.com/cadal77](http://cadal77.wix.com/cadal77)  
 Tél.: 01 60 65 94 88 ou 01 64 87 95 07



## SOLIDARITÉ

# SOS SOLIDARITÉ TREMPLIN 77: FAVORISER L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

L'association Tremplin 77 propose depuis plus de 25 ans des services à la personne dans la commune d'Ozoir-la-Ferrière.

L'association propose une aide ponctuelle ou régulière dans la réalisation des tâches de la vie quotidienne. Chaque année, plus de 100 personnes salariées de l'association effectuent des missions de ménage, repassage, jardinage, peinture et bricolage. Ce public bénéficie d'un accompagnement personnalisé à la réalisation de leurs projets personnels et professionnels. Il obtient une formation qualifiante permettant un retour à l'emploi de manière pérenne. De même, les personnes peuvent obtenir un accès à un espace numérique et participer à

de nombreux ateliers thématiques. En 2018, 480 clients ont participé à l'activité économique locale en bénéficiant d'un service de qualité et d'une réduction fiscale de 50 % sur le ménage, le repassage et le jardinage.

✚ D'INFOS:  
 Tél.: 01 64 40 81 78  
[tremplin@sos-solidarite.com](mailto:tremplin@sos-solidarite.com)  
 📍 [sos-solidarite.com](http://sos-solidarite.com)  
 📘 [tremplin 77](https://www.facebook.com/tremplin77) ou  
[sos solidarite-tremplin](https://www.facebook.com/sos-solidarite-tremplin)



Votre conseiller stores et fermetures



PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • PORTES • VOILETS • PORTAILS



DEVIS GRATUIT

26, BIS AVENUE DU GAL LECLERC  
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : 01 60 02 24 23  
mail : ace32@wanadoo.fr



Union de Crédit Immobilier  
Pensez projets parlons crédit

### PRÊTS IMMOBILIERS

Achat / Revente - Rachat de Soultte  
Rachat de Crédit - Assurances de Prêt

CONSEIL  
ACCOMPAGNEMENT

**SIMULATION GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT**

**VOTRE COURTIER UCI Philippe QUINIO**

8, avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière

Tél. : 01 60 02 89 14

Email : [agence.ozoir-laferriere@uci-france.fr](mailto:agence.ozoir-laferriere@uci-france.fr)

[www.uci-france.fr](http://www.uci-france.fr)

\*Aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut être exigé d'un particulier avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent. L'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de 10 jours, la vente est subordonnée à l'obtention du prêt et si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur devra lui rembourser les sommes versées. Cabinet Philippe QUINIO - Siège social : 8, avenue du Général de Gaulle 77330 Ozoir-la-Ferrière - RCS Melun 444 981 500 - ORIAS n° 07026458 [www.orias.fr](http://www.orias.fr) - RC L.O.B. n° RCP10B3432 Courtier en opérations de banque et assurance, indépendant juridiquement et financièrement, membre du réseau Union de Crédit Immobilier - Liste des partenaires bancaires : [www.uci-france.fr/partenaires-bancaires/](http://www.uci-france.fr/partenaires-bancaires/)



FENÊTRES - PORTES - VOILETS



2019

Reprise du crédit d'impôt

Rénovez votre habitat...  
Profitez de plus de 15 ans  
d'expérience et d'un devis gratuit

Fenêtres  
Volets  
Portes d'entrée  
Portes de garage

**Christian Fermetures**

Hall d'exposition  
17, rue Robert Schuman - Z.I.  
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

Tél. : 01 60 28 08 33 - Port. : 06 10 33 61 19  
[christianfermetures@bbox.fr](mailto:christianfermetures@bbox.fr)



LE COIN DES NANAS

LAETITIA AVETYAN

[www.lecoindesnanas.com](http://www.lecoindesnanas.com)

TARIFS et RÉSERVATION en LIGNE

Lundi 10h-14h / Mardi, jeudi et vendredi 10h-18h / Samedi 10h-15h

61, avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière



Salon de coiffure

67 av du Général de Gaulle 77330 Ozoir-la-Ferrière

Sans Interruption

Mardi de 9h à 21h

Mercredi au Vendredi 9h à 19h

Samedi de 9h à 18h

Joignable 7 jours sur 7

**09.50.81.37.52**

f : Mademoiselle S    i : Mademoisellesozoir-laferriere

FAÇONNAGE

## PLIAGE SERVICE: UNE ENTREPRISE DE POINTE

**Pliage service est une entreprise de façonnage qui vient de s'implanter à Ozoir-la-Ferrière, après quarante années passées dans une commune du Val-de-Marne. Portrait d'une usine modèle en compagnie de ses deux cogérants, Fernando Ferreira et David Hoareau.**

Fernando Ferreira est la mémoire de l'entreprise, où il a débuté au plus bas de l'échelle jusqu'à devenir directeur de fabrication, avant de racheter la société. David Hoareau, son associé, vient de l'industrie pharmaceutique.

Leader sur son segment de marché, Pliage service est une référence incontournable du façonnage, c'est-à-dire la découpe, le pliage, le collage ou le brochage d'imprimés les plus divers : magazines, catalogues, dépliants, notices pharmaceutiques, cartes routières... qui se déclinent dans une multitude de formats, standards ou personnalisés.

Les travaux les plus complexes sont le domaine de prédilection de Pliage service et l'entreprise est parfaitement reconnue par les professionnels pour ses réalisations. D'ailleurs, bien souvent, ses clients lui sont adressés par les imprimeurs eux-mêmes qui préfèrent faire appel à un spécialiste des travaux difficiles. À tel point que Pliage service n'emploie pas et n'a même jamais employé de commerciaux ! Pliage service travaille en particulier pour de très grandes marques dans le monde du luxe et de la cosmétologie.

### Nouvelle implantation, nouveau départ

Fernando Ferreira et David Hoareau avaient le souhait de redynamiser l'entreprise en la relocalisant à Ozoir-la-Ferrière. Un pari réussi, notamment en raison de la proximité géographique avec le siège historique et de la facilité d'accès grâce à la gare RER. Les locaux, plus récents, ont fait l'objet de très importants travaux et répondent parfaitement aux normes actuelles.

Au cœur du projet d'implantation à Ozoir-la-Ferrière, figuraient les questions de sécurité et de bien-être au travail. Pliage

De gauche à droite, David Hoareau et Fernando Ferreira, les deux gérants de Pliage service devant « l'arbre de vie » de l'entreprise portant les fruits de leurs réalisations.



« La salle des machines », parfaitement organisée et fonctionnelle.

service a donc demandé des conseils, et un financement, à la Caisse d'assurance maladie d'Île-de-France en matière d'aménagements : isolation phonique, traitement antidérapant des sols, ergonomie des équipements... Fernando Ferreira a même conçu personnellement un chariot afin d'éviter le port des charges lourdes. Cette démarche volontariste a été pleinement récompensée par l'attribution du « Trophée Cramif » en 2018. Succès aussi auprès de la

trentaine de salariés de Pliage service, en majorité des anciens de l'entreprise, qui a accepté la nouvelle implantation et apprécie son nouveau cadre de travail. Et désormais, Pliage service cible ses futures embauches à Ozoir et dans ses environs !

➕ **PLIAGE SERVICE**  
17 rue Lavoisier  
Tél. : 01 45 76 34 76  
📍 [pliage-service.fr](http://pliage-service.fr)

## AUTOMOBILE

## FRANCE PARE-BRISE, LE SPÉCIALISTE

Nouvellement installé dans la zone industrielle, France Pare-Brise est un prestataire en réparation et remplacement de vitrage automobile agréé auprès de la plupart des assureurs. Deux femmes qui officient en atelier!

Chez France Pare-Brise, tous les types de pare-brise sont disponibles, du pare-brise pour un véhicule de tourisme, jusqu'à celui du 38 tonnes. Les rendez-vous peuvent être pris sur le site Internet. Il faut compter un minimum de 1h à 2h pour une réparation et environ une journée pour un changement complet. Si besoin, un véhicule pourra vous être prêté. France Pare-Brise propose également un

service de travaux à domicile. La réparation ou le changement des phares ainsi que le calibrage des systèmes d'aide à la conduite, par exemple les caméras de détection ou les avertisseurs de sortie de voie, sont deux autres services assurés par France Pare-Brise. Et si votre véhicule nécessite une autre réparation, France Pare-Brise travaille en collaboration avec l'Atelier 168, juste à côté!



➕ FRANCE PARE-BRISE  
1, rue Louis Armand  
Lundi - vendredi : 8h30 - 12h et 14h - 18h30  
Samedi : 8h30 - 12h  
Tél. : 06 67 87 77 89  
📍 franceparebrise.fr



Éric Kallet et Rudi Ferreira sont les deux créateurs d'« AXES AUTO L'agence » ouverte depuis décembre 2018 selon un concept original.

## AUTOMOBILE

## L'AUTOMOBILE SUR MESURE

Selon les termes de leurs créateurs, AXES AUTO L'agence est une agence « automobilière ». Sur le modèle des agences immobilières dont les biens ne sont évidemment pas physiquement présents dans l'agence, les véhicules sont proposés à partir d'un descriptif et de photos selon les souhaits du client. Une fois le choix opéré, le véhicule est alors acheminé à Ozoir. Bien sûr en cas de différences notables avec le descriptif, la transaction est alors annulée. AXES AUTO L'agence propose tout type de véhicules, neufs ou d'occasion, garantis de 6 mois à

un an, et s'adresse aux particuliers ou aux entreprises quels que soient leurs budgets. Elle prend en charge la totalité des formalités de vente et d'achat.

➕ AXES AUTO L'AGENCE  
101, avenue du général de Gaulle  
Tél. : 01 60 29 26 80  
Lundi - samedi : 10h - 12h et 14h - 19h  
Sauf vendredi : 10h - 12h et 14h - 20h  
Courriel : contact@axesautolagence.fr  
📍 axesautolagence.com  
📘 AXES AUTO L'agence

## SUPERMARCHÉ

## UNE NOUVELLE ENSEIGNE AU 17 RUE FRANÇOIS DE TESSAN!

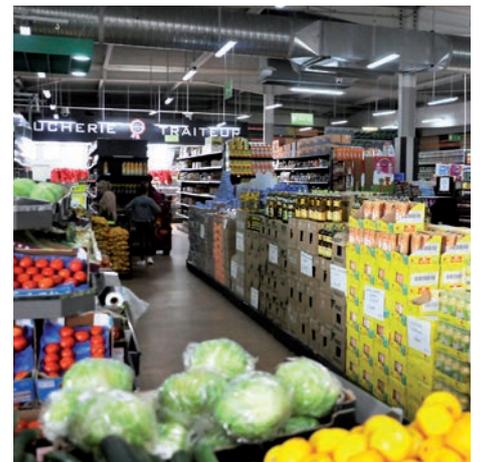
Rédouane Doudi et Saïd Bouakline ont ouvert, il y a quelques semaines, leur magasin à prix réduits, Price Market.

Approvisionné à partir des opportunités de déstockage, Price Market, enseigne indépendante, offre une grande variété de produits à des prix fortement concurrentiels.

Dans les rayons de Price Market vous attendent la plupart des produits d'épicerie mais aussi un rayon frais de primeurs, tout droit venus de Rungis, des produits portugais, une boucherie avec de la viande française garantissant une parfaite traçabilité, un important rayon cosmétique ou encore

du linge de maison. Parfaitement tenu, le magasin est d'ores et déjà très fréquenté. Il offre aussi l'avantage de pouvoir y acheter du pain, fourni par la boulangerie « Au pti pain », toute proche. Si chez Price Market les prix sont abordables, des marques nationales et de qualité sont cependant proposées à la clientèle.

➕ PRICE MARKET  
17, rue François de Tesson  
Tél. : 01 64 40 07 43





## CONDUITE

# LA DIMENSION HUMAINE AU CŒUR DE L'AUTO-ÉCOLE D'ESTORIL

**L'auto moto-école d'Estoril emploie quatre moniteurs diplômés pour vous offrir un enseignement de qualité que ce soit l'auto ou la moto.**

**D**ans un cadre familial, l'auto-école de Marie-Cécile François propose les différentes formules d'apprentissage : traditionnelle, conduite accompagnée à partir de 15 ans (1 an minimum), ou conduite supervisée, à partir de 18 ans. Il peut s'agir aussi d'un cursus accéléré, sur 20 jours. L'apprentissage du code est réalisé à la séance ou bien lors d'un stage pendant des vacances scolaires. Un moniteur spécialisé assure la formation à la conduite moto. La priorité est

donnée à la pédagogie, sans utilisation de simulateurs. Tout le matériel est conforme à la récente réglementation et tous les fournisseurs de matériel pédagogique sont agréés. Compte tenu du coût de la formation, le règlement peut être adapté et des facilités de paiement accordées. N'attendez plus, prenez le volant !

**+** AUTO-ÉCOLE D'ESTORIL  
12, avenue du général de Gaulle  
Tél. : 01 64 40 27 97  
Lundi : 14h - 20h  
Mardi - vendredi : 16h - 20h (bureau) et 8h - 20h (conduite)  
Samedi : 10h - 12h et 14h - 16h (bureau) et 8h - 18h (conduite)  
Courriel : [autoecoledestoril@gmail.com](mailto:autoecoledestoril@gmail.com)

## BEAUTÉ

# LE STUDIO DU REGARD

**Exclusivement dédié à la beauté du regard, le concept unique de Clarisse Karabetian, inspiré du modèle américain, propose une large palette de soins visant à sublimer les yeux pour redonner une harmonie au regard et un équilibre au visage.**

**C**larisse vous reçoit dans un « studio du regard » pensé pour votre confort et votre beauté. Elle vous propose de passer un moment agréable dans ce lieu à l'atmosphère délicate et romantique où les secrets de beauté féminine sont bien conservés. Au programme : cocooning, détente et mise en beauté grâce à l'ensemble des prestations qui peuvent vous être

prodiguées. « Love My Cils », avec ses techniques minutieuses et son savoir-faire vous fera découvrir une nouvelle facette de vous-même.

**+** LOVE MY CILS  
10, rue Auguste Hudier - Centre commercial Béatrice (Franprix)  
Mardi - vendredi : 10h - 19h



Samedi : 10h - 17h  
Tél. : 01 76 21 16 16  
Courriel : [contact@lovemycils.fr](mailto:contact@lovemycils.fr)  
[lovemycils.fr](http://lovemycils.fr)  
f @ Love My Cils



## RESTAURANT

# LE FAST-FOOD DES NANS

**O'time Oz, le nouveau fast-food du centre-ville, propose un beau choix qui conviendra à tous les appétits !**

**D**ans un décor original, burger, pizzas, sandwichs classiques, tacos, salades ou assiettes feront le bonheur de ses clients. Mais avant tout, la spécialité d'O'time Oz est le « cheese nan ». Ce pain indien fourré au fromage sert de base à diverses garnitures et apporte une touche d'exotisme à votre repas. En dessert, vous trouverez des tiramisus, des gâteaux ou des crèmes et pour les boissons, des sodas classiques ou des sirops. Vous pouvez consommer sur place, en savourant un beau match de foot ou

d'autres événements sportifs, emporter votre repas ou vous le faire livrer, à Ozoir et dans ses environs, avec l'application Just eat ou directement par téléphone.

**+** O'TIME OZ  
48, avenue du général de Gaulle  
Lundi - jeudi : 11h30 - 23h  
Vendredi : 18h - 23h  
Samedi - dimanche : 12h - 23h  
Tél. : 01 60 29 29 29  
f O'time oz



Une assistance attentive aux conseils du chef

ATELIER CULINAIRE

## SUIVEZ LE CHEF POUR UN MENU RÉUSSI!

Sous la houlette du chef Nicolas Wirth, douze Ozoiriens s'affairaient à concocter des mets festifs, en ce samedi 6 avril dans l'atelier de la boutique « Cuisines & Accessoires by Casa Lube Design ». Un exemple d'animation montrant le dynamisme des commerçants ozoiriens. Reportage au cœur d'un atelier!

Nul besoin de se rendre à Paris pour assister à un atelier culinaire animé par un grand chef ! À Ozoir-la-Ferrière, la boutique « Cuisines & Accessoires by Casa Lube Design » propose depuis deux ans des ateliers de cuisine pour tous dans leur show room de cuisine italienne. « Certains de tous les âges viennent en couple, d'autres en famille ou en célibataire » explique Sylvie Bellelis, la gérante. Au vu du succès à chaque atelier, les prochains cours de cuisine s'arrachent déjà comme des « petits pains ». Sylvie le confirme « On explique à la fois les recettes à réaliser et l'utilisation des accessoires de la marque française Cristel ». Et elle poursuit « C'est comme si on était entre amis autour d'une table que l'on discute en savourant les mets préparés par le chef ! ». Interactivité, échange étaient au menu de cette animation. Tous ces ingrédients expliquent la réussite des cours. Ce jour-là, un jour de marché à Ozoir-la-Ferrière, chez « Cuisines & Accessoires by Casa Lube Design », la séance a fait le plein. Nicolas, le chef, a proposé de commencer par le dessert un duo de mousses chocolat et menthe au siphon. Puis, ce sont des toasts de foie gras de canard en cuisson sous vide et des blinis à la mousse d'avocat, au saumon fumé et aux graines de chia qui ont fait saliver les participants. Très vite, le chef dédramatise les

intitulés pour montrer que les plats peuvent être réalisés facilement, grâce à quelques tours de main. « Il est important de mettre du film alimentaire sur le plan de travail de la cuisine et ne pas utiliser de l'aluminium car cela oxyde le foie gras » précise le chef. Certains reviennent régulièrement. Tous les marmitons ont dégusté les préparations et sont repartis avec les conseils précieux du chef ainsi que des petites surprises. Tous sont d'accord, ils sont impatients de revenir à un prochain atelier !

**Prochains cours à réserver de 10h à 12h ou de 15h à 17h :**

- Samedi 15 juin 2019
- Samedi 5 octobre 2019
- Samedi 23 novembre 2019

### NOUVEAUTÉ!

Les 1<sup>ers</sup> vendredis de chaque mois de 18h à 20h, atelier « After work culinaire » (démonstration des techniques de cuisson).

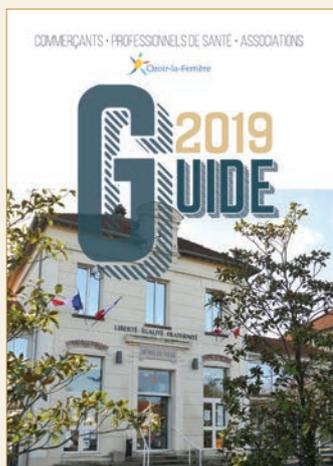
**+ D'INFOS & INSCRIP. OBLIGATOIRES :**  
**Cuisines & Accessoires by Casa Lube Design**  
 20 bis avenue du général Leclerc  
 Tél. : 01 60 34 55 55  
[accessoires@casalube.fr](mailto:accessoires@casalube.fr)  
[cuisines@casalube.fr](mailto:cuisines@casalube.fr)



Participation d'un Ozoirien à la préparation du foie gras de canard sous vide



Invitation des participants à déguster les blinis à la mousse d'avocat, au saumon fumé et aux graines de chia



# ERRATUM GUIDE 2019

Malgré toute l'attention portée à la réalisation de ce guide, des erreurs ou des omissions se sont glissées dans certaines rubriques. Découpez ce feuillet et glissez-le dans votre guide.

## COMMERÇANTS

### NUTRITION

#### NATURHOUSE

13 avenue du général Leclerc  
01 60 60 26 89  
vahinediet@bbox.fr - www.naturhouse.fr

### CUISINISTE

#### CUISINES & ACCESSOIRES BY CASA LUBE DESIGN

20 bis avenue du général Leclerc  
01 60 34 55 55  
accessoires@casalube.fr  
cuisines@casalube.fr

#### RÉPARATION DE MATÉRIELS ÉLECTRONIQUES ET TÉLÉPHONIE

#### REP@RTOUPC

10 rue Auguste Hudier  
06 89 67 45 83

## PROFESSIONNELS DE SANTÉ

### DENTISTE

#### Joanne BOUDARA

57 avenue général Leclerc  
01 64 40 44 19 - 01 60 02 28 88

#### Marie QUACH

9 rue Danton  
01 60 02 83 40

### DIÉTÉTICIENNE

#### Stéphanie ROSSET

19 avenue du général Leclerc  
01 64 40 67 36 - 06 52 77 31 02

### INFIRMIER

#### Carine ARKAT

27 avenue du Rond Buisson  
01 64 40 55 67 - 06 98 84 02 22

#### Françoise BRUGE

32 Ter avenue du général Leclerc  
01 60 02 18 22 - 06 68 76 45 82

#### Marylise BYLS

2 avenue du général de Gaulle  
01 60 02 72 62

#### Samuel BYLS

2 avenue du général de Gaulle  
01 60 02 72 62

#### Joyce CELLIER

20 rue Auguste Hudier  
06 61 19 23 23

#### Roger CLAIRE

place Brèche aux Loups  
06 21 93 29 94

#### Florence CORIOU

2 avenue du général de Gaulle  
01 60 02 72 62

#### Sylvie DELAMOUR

42 avenue du général Leclerc  
06 85 75 47 33

#### Céline GARRABET

2 Bis avenue général Leclerc  
07 68 63 87 47

#### Caroline HEZELOT

20 rue Auguste Hudier  
06 61 19 23 23

#### Catherine LANGE

22 rue Robert Schuman  
06 60 15 12 91

#### Audrey MULLER

2 avenue du général de Gaulle  
01 60 02 72 62

#### Bakhta PELTIER

27 avenue du Rond Buisson  
01 64 40 55 67 - 06 98 84 02 22

#### Jean-Pierre REAUME

Clos Thibault  
2 avenue du général de Gaulle  
01 60 02 72 62

#### Sylvie SOUSA

42 avenue du général Leclerc  
01 64 40 03 03

### MASSEUR KINÉSITHÉRAPEUTE

#### Sylvie BARANTON

1 avenue Pierre Brossolette  
01 60 02 86 88

#### Marc DESSERTENNE

1 avenue Pierre Brossolette  
01 60 02 86 88

#### Anne-Marie LYSSIENKO-PASQUIER

1 Villa de la Tuilerie  
01 64 40 35 30

David PLOT n'exerce plus au 7 allée  
Armainvilliers.

### ORTHOPHONISTE

#### Christine SAUTREUIL

bât 2 19 avenue du général Leclerc  
01 60 02 50 25

### OSTHÉOPATHE

#### Stéphane COULAIS

8 Bis rue Auguste Hudier  
01 60 29 49 10

#### Magali DAVID-TRACAZ

26 avenue du général Leclerc  
06 86 38 78 48

#### Sophie DOUKHAN

57 avenue du général de Gaulle,  
bât E2 dans La Résidence  
01 60 62 99 10

#### Claire OBER MILLARD

27 avenue du Rond Buisson  
06 25 73 97 52

#### Gaël PERIGUEUX

place Brèche aux Loups  
01 64 40 31 47

### PÉDICURE PODOLOGUE

#### Sven BOLVIN

20 Bis avenue du général Leclerc  
09 83 59 44 60

#### Julian CLAVERO

19 avenue du général Leclerc  
01 60 02 70 49 - 06 62 07 89 60

#### Hélène TOTAL

2 bis avenue du général Leclerc  
01 60 02 55 90

### MÉDECINE GÉNÉRALE

#### Linda OUDJEHANI BAKIR

15 avenue Edouard Gourdon  
01 64 40 38 04

### PSYCHOMOTRICIEN RELAXOLOGUE

#### Fanny DUMONT

27 avenue du Rond Buisson  
06 20 27 81 55

#### Matthieu PERUSSEAU

27 avenue du Rond Buisson  
01 60 34 94 06 - 06 38 27 01 68

### MÉDECINE ET BIOLOGIE DU SPORT MÉDECINE MANUELLE - OSTÉOPATHIE

#### Marc ROZENBLAT

32 ter avenue du général Leclerc  
01 64 40 30 10

## ASSOCIATIONS

#### ÉGLISE PROTESTANTE ÉVANGÉLIQUE

01 60 02 91 27  
monegliseozoir.fr

#### GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

ADULTES OZOIR  
06 81 45 68 21  
E-Mail : gv.ozoir77@gmail.com  
Site internet : www.sport-sante.fr  
Facebook : # gymnastiquevolontaireozoir

#### CLUB DES NAGEURS D'OZOIR-LA-FERRIÈRE C.N.O.F

06 19 64 41 75  
nathalie7794@gmail.com

#### SELF-DÉFENSE KRAV MAGA ASSOCIATION (SDKMA)

06 99 75 22 11  
chfuschini@orange.fr

#### VSOP - AIKIDO

06 30 02 16 36  
thierry.landais@gmail.com

NOTRE-DAME DE PARIS

# UN SOUTIEN OZOIRIEN POUR RÉHABILITER LA CATHÉDRALE



Édifice emblématique de la France constituant un des joyaux de notre patrimoine culturel et religieux, la cathédrale Notre-Dame de Paris dévastée le lundi 15 avril 2019 en fin de journée par un incendie, a ému tous les Français et le monde entier. Jean-François Oneto, maire d'Ozoir-la-Ferrière, les élus et les Ozoiriens partagent l'immense émotion des Français aujourd'hui touchés par cette catastrophe. Après le dramatique incendie, des mécènes allant des entreprises aux particuliers en passant par les collectivités territoriales se sont mobilisés pour contribuer à la réhabilitation de Notre-Dame de Paris sous la forme d'un élan de solidarité.



Ces images de la cathédrale Notre-Dame de Paris incendiée ont provoqué un élan de générosité auprès de nombreux citoyens français et du monde entier souhaitant ainsi prendre part immédiatement au financement de la reconstruction de cet édifice. « *La Ville et tous les Ozoiriens, profondément peints par l'incendie qui a ravagé Notre-Dame de Paris, cœur symbolique de notre capitale française. Des millions de Français et tous les passionnés de notre patrimoine ont été traumatisés par cette catastrophe. Je tiens à saluer le travail remarquable et le courage des Pompiers de Paris qui ont combattu les flammes sans relâche. D'ailleurs, leur bravoure a permis de sauver une grande partie des trésors inestimables. Aujourd'hui,*

*il est important d'être solidaire de l'élan national et d'associer les synergies et compétences de tous pour rebâtir ce monument, un grand témoin de notre histoire nationale* » explique Jean-François Oneto, Maire d'Ozoir-la-Ferrière. Des années de travaux seront certainement nécessaires, mais des dispositions ont déjà été prises pour financer l'opération de reconstruction. Afin de participer à ce devoir collectif, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière a décidé de proposer une contribution exceptionnelle à la collecte nationale qui sera soumise au vote lors du prochain Conseil municipal. Par ailleurs, la commune organisera un événement culturel notamment un concert à l'église Saint-Pierre au bénéfice de la Fondation du Patrimoine. Les dons reçus seront intégralement reversés au futur chantier de restauration dans le cadre de la reconstruction de la cathédrale. Les Ozoiriens sont également invités à contribuer à cette initiative nationale.

## Comment participer et faire un don ?

Si vous souhaitez faire un don, la Fondation du Patrimoine a décidé de lancer une collecte nationale pour la reconstruction de Notre-Dame de Paris, sur le site :

**[www.fondation-patrimoine.org](http://www.fondation-patrimoine.org) et sur le site : <https://don.fondation-patrimoine.org/SauvonsNotre-Dame>**

Concernant la défiscalisation des dons, le Premier ministre a annoncé la mise en place d'un cadre réglementaire pour les dons en faveur de la reconstruction de Notre-Dame de Paris dont les modalités ne sont pas encore précisées. Les Français bénéficieraient d'un avantage fiscal majoré.

## DEUX NOUVELLES BOÎTES À LIRE

Deux boîtes à lire supplémentaires viennent d'être installées, l'une dans le petit square en face du Pôle social, rue Édouard Gourdon et l'autre à proximité du rond-point Gemähling, face au square du Clair matin. Elles ont été conçues et construites, en bois, par l'atelier menuiserie des services techniques. Le principe reste le même : mettre les livres à la libre disposition des habitants. Déposez ou prenez un ou plusieurs livres, au gré de vos envies, et rapportez les livres lus !



Petit square en face du Pôle Social



À proximité du rond-point Gemähling



NOUVELLE

# SAISON culturelle 2019-2020

OUVERTURE  
DE LA BILLETTERIE  
SAMEDI 15 JUIN



ALORS  
on s'aime



L'ARTN'AOEUR



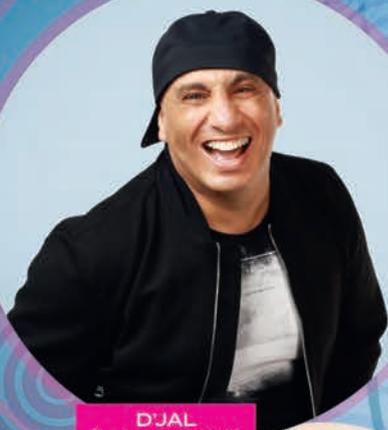
STATION  
Bonne Nouvelle



SANS  
rancune



LE TEMPS  
qui reste



D'JAL  
à cœur ouvert



JENIFER



GINA &  
Cléopâtre



CHASSE  
à l'homme



REVEILLON  
Saint-Sylvestre



MADO



LE MODÈLE  
français

SPECTACLE

MUSIQUE

HUMOUR

THÉÂTRE

TENNIS DE TABLE

# UN « PING-PONG » LUDIQUE, CONVIVIAL ET INTERGÉNÉRATIONNEL

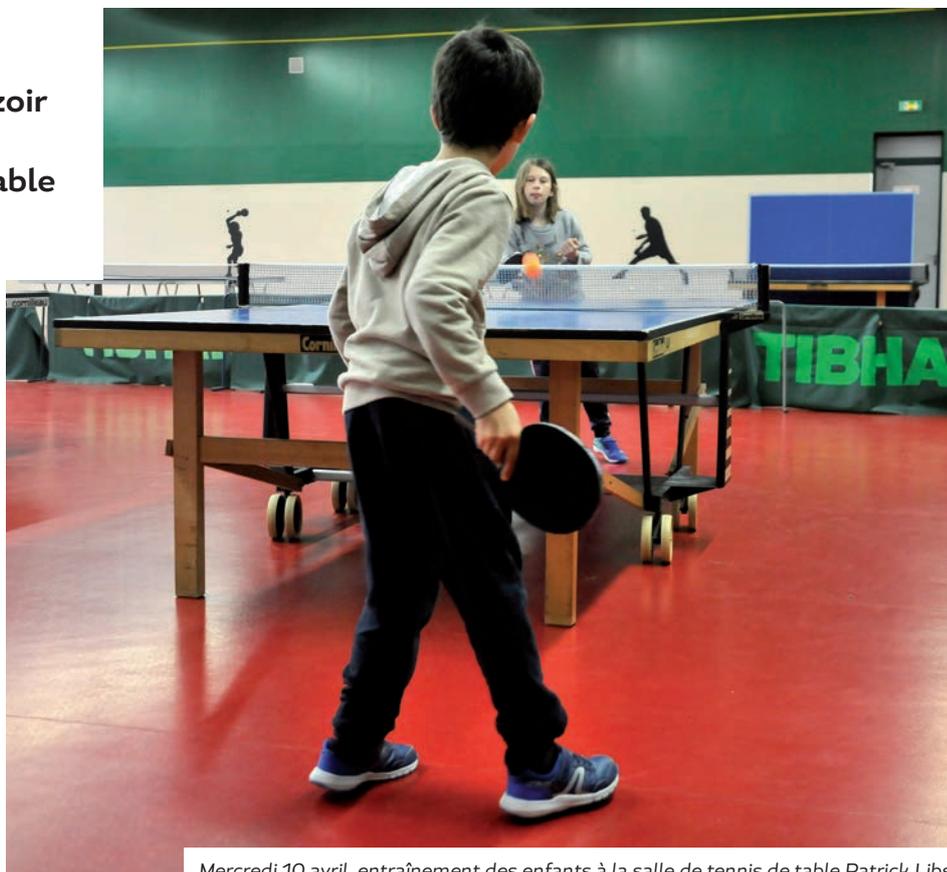
Créé en 1988, le club de tennis de table d'Ozoir-la-Ferrière, devenu l'Amicale Pongiste d'Ozoir (APO) en 2004, fait partie des principaux clubs de tennis de table de Seine-et-Marne.

**D**e 107 cm à 107 ans... le tennis de table se pratique dans la bonne humeur !

Forte de plus d'une centaine d'adhérents à chaque saison depuis de nombreuses années, l'amicale est un club où chacun peut pratiquer le « Ping » (surnom du tennis de table) à son rythme, selon son âge, sa capacité physique et son niveau.

Chaque jour de la semaine, les joueurs peuvent accéder à la salle de tennis de table pour s'exercer sous le regard de l'entraîneur, ancien n°10 français et organisateur de stages en Chine. Il est possible également de pratiquer en jeu libre (ping-pong loisir). Jeunes et moins jeunes évoluent ensemble. Une belle façon de transmettre et d'apprendre !

Au fil des années, l'APO a participé à de nombreuses compétitions de tous niveaux, telles que le championnat de France par classement, la coupe d'Europe, les interdépartementaux par équipe, l'interclubs jeunes ou encore la coupe Davis jeunes de Seine-et-Marne. De nombreux titres et récompenses sportives ont été obtenus, en individuel ou par équipe. Les équipes adultes évoluent actuellement en excellence du championnat de Paris (meilleure division du championnat), et jusqu'en régionale 2



Mercredi 10 avril, entraînement des enfants à la salle de tennis de table Patrick Libs.

du championnat départemental et ont joué jusqu'en pré-nationale (meilleure division avant la nationale). La saison prochaine, l'APO accueillera la 170<sup>e</sup> joueuse française pour faire évoluer les performances de ses adhérents et du club.

#### ➕ D'INFOS :

Amicale Pongiste d'Ozoir

Tél. : 06 73 46 96 37

Courriel : apo.info@free.fr

📍 apozoir.fr



Le 4 avril 2019, après le témoignage émouvant de Tony Arroumugamme, ancien entraîneur du club, Jean-François Oneto et Christine Fleck, adjointe au Maire en charge des sports, ont dévoilé une plaque commémorative à la mémoire de Patrick Libs, en présence de son fils David, à la salle de tennis de table du gymnase Belle Croix.

## PATRICK LIBS, UNE FIGURE DE LA VIE SPORTIVE OZOIRIENNE NOUS A QUITTÉS.

Patrick Libs, pongiste depuis sa jeunesse, a fait partie des membres fondateurs de la section tennis de table de la V.S.O.P. en 1988 en qualité de trésorier, puis en tant que président. Il était avant tout un joueur et un compétiteur qui a évolué de manière remarquable dans toutes les équipes du club, assurant à maintes reprises le rôle de capitaine. Dès cette époque, il avait sélectionné des joueurs performants afin de former et de faire progresser les plus jeunes. Trésorier du club à partir de 2001, il avait ensuite pris en charge l'organisation des stages et s'était consacré au fil des années à l'arbitrage, afin de conserver un lien avec la compétition. Il continuait aussi à se dévouer pleinement à l'encadrement des jeunes de l'APO, dont il était le responsable et coach principal. Patrick Libs avait rejoint le Comité départemental de tennis de table de Seine-et-Marne en 2016 en tant que membre de la Commission sportive puis, en 2017, il était devenu responsable des jeunes par équipes, membre de plusieurs commissions et secrétaire du comité. Il était le plus ancien membre du club encore en activité, avec 29 années de présence ! Patrick Libs a contribué principalement à cette évolution par ses qualités humaines et relationnelles indiscutables et reconnues de tous.

## GROUPE HORIZON

Mesdames, Messieurs, Chers administrés,

Le printemps est de retour pour notre plus grand bonheur, il amène avec lui la perspective de journées ensoleillées. C'est aussi la saison où les vieilles polémiques reprennent du poil de la bête si l'on en juge par les élucubrations autour de la dette de notre ville. La dette, un bien vilain mot qui déchaîne les passions dans l'opposition, chacun y va de son analyse en agitant le chiffon rouge de la durée de remboursement, ces « experts de tous poils » en font une lecture alarmiste et réductrice. À défaut de s'inscrire dans la dynamique en ayant une vision prospective, le seul indicateur qu'ils retiennent pour qualifier notre gestion est le niveau d'endettement.

Certes, nous avons fait le choix en 2001 de nous engager résolument dans un projet de Ville ambitieux, à la hauteur des enjeux liés à notre développement et à la satisfaction des besoins de nos concitoyens.

À cette époque, notre Ville, mal gérée, souffrait d'une faible capacité d'autofinancement et d'un manque cruel d'équipements. Il a fallu combler ce déficit d'infrastructures et affirmer des choix. Gérer, c'est choisir, et le choix que nous avons fait est celui d'un développement raisonnable et contrôlé plutôt que celui de l'immobilisme.

En 18 ans, pour ne parler que des nouveaux équipements, nous avons vu naître la Salle Horizon, la Halle Informatique Municipale, le gymnase de la Brèche-aux-Loups, l'extension de la maison de la petite enfance, le centre culturel de la Ferme Pereire, la salle Acapulco, le terrain synthétique du stade des 3 sapins, les vestiaires du stade de la Verrerie, les cours extérieurs de Tennis et de Padel auxquels s'ajouteront cette année le multi-accueil collectif de la Maison de la Petite Enfance avec 40 places supplémentaires

pour nos tout-petits ainsi que les nouvelles salles pour la boxe et une salle polyvalente au gymnase de la Brèche-aux-Loups. Tous ces nouveaux équipements font partie du patrimoine de notre Ville, en aucun cas, on ne peut les considérer comme des dépenses dans le vent !

Notre Ville serait-elle ce qu'elle est aujourd'hui sans ces infrastructures ? Aurions-nous pu réaliser ces investissements sans emprunter et sans avoir remis de l'ordre dans nos finances pour restaurer notre capacité d'autofinancement ? Assurément non !

Cette gestion et ces choix, tant décriés par l'opposition ne doivent pas être si mauvais que cela puisqu'ils auront permis de ne pas augmenter le taux des impôts locaux au cours des 10 dernières années ? Mais même cela, ils ne l'admettent pas puisqu'ils ont voté contre, depuis des années, la non augmentation des taux d'imposition. Les Ozoiriens apprécieront !

Pour conclure et refermer la page de cette polémique stérile : notre endettement est directement proportionné, sous contrôle et parfaitement compatible avec notre capacité de remboursement et ce, malgré une diminution de 12,5 millions d'euros de nos ressources. 12,5 millions d'euros ponctionnés par l'État depuis 2013 qui représentent, à eux seuls 9 annuités de notre dette actuelle.

**Le groupe Horizon**

## GROUPES D'OPPOSITION

**Diversey et Al Bouraq, même micmac !**

En 2012 la préemption d'un ensemble immobilier occupé par la société **Al Bouraq** pour y construire des logements nous avait été présentée comme une très bonne affaire immobilière. Elle s'est révélée ensuite comme une totale déroute juridique et financière : depuis cette date les 1,30 M€ ont quitté les comptes de notre ville : après moult procès cette vente a été définitivement annulée en novembre 2018 et au Débat d'Orientation Budgétaire (DOB) nous avons appris que le remboursement de cette somme était programmé comme produit de cession en 2019 ! Peut-être ? Tout ça pour rien sauf des frais juridiques et un alourdissement de notre dette.

En 2001 la ville a acquis le terrain et les locaux de la société **Diversey**. Fin 2018 la ville a signé une promesse de vente avec HOLCRIS, société en lien avec FRANCE-PIERRE, qui doit y construire un ensemble immobilier déjà fort contesté par les riverains. Or les activités de **Diversey** relevaient de la législation des installations classées pour la protection de l'environnement. Et donc même si selon les déclarations du Maire, HOLCRIS aurait promis de prendre à sa charge tous les frais de dépollution, il est probable que les démarches pour satisfaire à la législation retardent la délivrance du permis de construire. Ceci retardera d'autant le paiement des 5,60 M€ du produit de la vente. C'est sans doute la raison pour laquelle au DOB l'emprunt de 4,80 M€ qui n'a pu être obtenu fin 2018, est programmé pour 2019 avec une durée de 2 ans, temps annoncé comme nécessaire pour « purger » la demande de permis de construire. Voilà qui ne va pas non plus arranger la situation très tendue de nos finances !

**Le groupe Vivre@Ozoir**

## DÉCHETTERIE : LES HORAIRES

**Mercredi et jeudi :** 9h - 11h45 et 14h - 18h.

**Vendredi et samedi :** 10h - 18h

**Dimanche :** 9h - 13h

L'accueil ferme cinq minutes avant l'horaire indiqué.

**Adresse :** Rue de la Ferme du Presbytère. Tél. : 01 64 07 99 75 (appel gratuit, de 9h à 17h du lundi au vendredi). Pour toute question relative au tri sélectif et aux encombrants, le service maintenance vous informe au 01 64 07 99 75.

## MONSTRES : PROCHAINS RAMASSAGES

Sont considérés comme « monstres » : les matelas et sommiers, les petits mobiliers usagés.

**Ne sont pas considérés comme monstres et NE SERONT PAS RAMASSÉS :** les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

**RAMASSÉS :** les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

**Brèche aux Loups, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers, Zone industrielle :** 4<sup>e</sup> lundi du mois.

**HLM du quartier Anne Frank :** 1<sup>er</sup> mardi du mois.

**Clos de la Vigne, Notre Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Doutre, Anne Frank (hors zone HLM), ZAC Poirier :** 4<sup>e</sup> mardi du mois.

**Archevêché, Gare :** 4<sup>e</sup> mercredi du mois.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, la déchetterie située rue de la Ferme du Presbytère est à votre service.

## NUMÉROS UTILES

### ASSOCIATIONS

- Syndicat d'Initiative : 01 64 40 10 20
- Cinéma Pierre Brasseur : 0892 682 502 (0,34 € / min)
- Centre Culturel et de Loisirs d'Ozoir (C.C.L.O.) : 01 60 02 80 03
- Bibliothèque pour tous : 01 60 02 95 43
- Maison de la VSOP : 01 60 02 99 24

### VIE QUOTIDIENNE

- La Poste : 36 31 (0,15 € / min)
- Déchetterie (SIETOM) : 01 64 07 99 75 (maintenance collecte sélective : 01 64 07 37 58)
- Générale des Eaux (Pontault-Combault) : 0811 900 400 (prix d'un appel local)
- Urgences électricité : ERDF : 09 726 750 77
- Urgences gaz : GRDF : 0800 47 33 33
- Poste d'Ozoir : distribution courrier et colis : 01 64 43 53 87
- guichet : 01 64 43 53 80/81
- France Télécom Pontault-Combault : 10 14 ou 0 800 101 477 (appel gratuit)

### POLICE / URGENCES

- Police Secours : 17
- Samu : 15
- Pompiers - Urgences : 18 ou 112
- Ligne administrative : 01 64 43 50 50
- Police Municipale : 01 60 02 62 22
- Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-la-Ferrière (Police Nationale) : 01 60 18 52 90
- Commissariat de Pontault-Combault : 01 64 43 65 65
- SOS médecins : 0825 33 36 15

## NAISSANCES

### Novembre 2018

Léo BARON

### Janvier

Claire, Eszter, Claudia  
GASPART CAMUS  
Owen, Bouzid MELZACKI  
Gabriel SACRAMENTO  
SOARES  
Victor, Anthony AYAMBA  
Lola, Lesley LAFORGE  
Lyana DIAWARA GOULET  
Alban PREVOTAUX

### Février

Ahmed BOUHENOUICHE  
Léandro, Felipe, Denis  
ROSELLO  
Aaron PHAN  
Ethan PHAN  
Maël NUNEZ  
Sandro RODRIGUES  
Nélia, Pascale,  
Leïla KINANE-DAOUADJI  
Charly SIMOES FERREIRA  
DE JESUS  
Mélissa VENUAT  
Lina, Noor, Rim NEAMI  
Chloé, Maëva, Noémie  
SARKISSIAN  
Anaïs, Marie CLERC COMPIN

### Mars

Anddy, Lino ROBIN TEMPLE  
Simon DOS SANTOS

Léana LOPES MARTINS

Kais SLAMA  
Logan POMMERET  
Gabriel, Lloyd, Eric COTY

## MARIAGES

### Novembre 2018

Thomas CALDONAZZO et  
Caoline BIENFAIT  
Alfred ÇELANII et Lucie NEMER  
Maximilien PAPET et Betty  
DOLLET

### Décembre 2018

Mimoun HADUI et Fadma RAIDI

### Février

Huu NGUYEN et Ludivine DAVID  
Fernando DA SILVA REGUINHO  
et Raquel DOS PASSOS  
DOS SANTOS

### Mars

Zainoudine YOUSOUF  
MOHAMED et Zaitoune  
MARCHAL

## DÉCÈS

### Septembre 2018

Raymond DOISNE

### Novembre 2018

Louis RANCILHAC

### Janvier

Jean-Marc ROTH  
Camille VISSUZAINÉ

## Février

Frédéric MATTHEY  
André DAGNEAU  
Frank COLLEVILLE  
Jacqueline MARQUETTE  
née MERCIER  
Michel COCHONNEAU  
Bernard SCHENCK  
Raymonde ORTHON  
veuve HUOT  
Daniel LAZERT  
Manuel LOPES PARREIRA  
Andrée DUPUIS  
née GUILLOT  
Anne-Marie COLETTI  
veuve MATHIS  
Roland BÉTOUIN  
Yolande PIERRE-FANFAN  
née ISAAC

### Mars

Germain KIENY  
Jean-Loup LANDRIN  
Gisèle FORGEZ VEUVE  
CARPENTIER  
Gisèle DEMAILLY veuve  
CHASTANG  
Michèle RAME  
née DONAUBAUER  
Simonne LEPLANQUOIS  
veuve LECHARTIER  
José PEREIRA MARQUES  
Gilbert COSSON  
Michel DUFRAISE

## LISTES ÉLECTORALES

# LE RÉPERTOIRE ÉLECTORAL UNIQUE (REU)

Un nouveau dispositif d'inscription sur les listes électorales décidé par l'État est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2019 avec une nouvelle application informatique : le Répertoire Electoral Unique (REU).

Si à partir du 15 mai 2019, vous n'avez pas reçu votre carte, nous vous invitons à vérifier que vous êtes bien inscrit sur les listes électorales. Pour cela, il vous suffit de vous connecter sur le site : [service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE](http://service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE)

Si vous n'identifiez pas votre inscription avec l'existence d'un numéro d'électeur, nous

vous invitons à contacter votre commune d'inscription, ou à déposer une demande d'inscription sur les listes électorales sur le même site : [service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396](http://service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396)

### + D'INFOS :

**Service élections : 01 64 43 35 35**  
**OU se déplacer à l'Hôtel de Ville aux horaires d'ouverture**



# Chocolaterie

Fête ses

10 ans

amstram

Maison fondée en 2008

79, av. du Général de Gaulle  
77330 Ozoir-la-Ferrière

Du mardi au samedi 10h-12h30 et 15h-19h

Tél. : 01 60 34 49 83

Site : [www.amstram.fr](http://www.amstram.fr) (vente en ligne)



**Le Livre d'Oz**

**Nouveau service**

Photo d'identité conforme  
uniquement l'après-midi

Retrouvez-nous sur notre site [lelivredoz.fr](http://lelivredoz.fr)

**Place de l'Eglise - Ozoir - 01 64 40 01 53**

Ouvert lundi-mardi-mercredi-vendredi :  
8h30-13h/15h-19h30

Jeudi 10h-13h/15h-19h30 Samedi non stop 8h30-19h00



**GENERA'SONS**  
Appareillage auditif de l'adulte et de l'enfant

**GENERA'SONS**  
APPAREILLAGE AUDITIF

**NOUVEAU :** Fini les changements de piles, aide auditive RECHARGEABLE et connectée au smartphone à essayer GRATUITEMENT

**Offre spéciale :**

Pour les habitants d'Ozoir :  
40 % sur la deuxième aide auditive + chargeur OFFERT  
Bénéficiez de nos facilités de paiement :  
jusqu'à 10 fois SANS FRAIS

Venez découvrir nos services et engagements sur  
[www.generasons-ozoir-appareil-auditif.fr](http://www.generasons-ozoir-appareil-auditif.fr)

36, avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière  
01 64 40 46 59 - [generasons@orange.fr](mailto:generasons@orange.fr)



**Frédéric et Valérie**  
**SIMONNEAU**  
**Boucherie de L'Eglise**

Contact:  
63 Avenue du Général de Gaulle  
77330 Ozoir La Ferrière  
Téléphone: 0160 02 95 69

Horaires:  
Du mardi au samedi 8h00-13h00 et  
16h00-20h00  
Le dimanche 08h00-13h00

# DUROY

## RAVALEMENT

Le spécialiste de la façade depuis 1980



- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur

**crédit d'impôts 30%**

Prime énergie  
Eco prêt à taux 0%  
suivant lois en vigueur

Garantie décennale  
Très nombreuses références



26, avenue Turgot  
77330 Ozoir-la-Ferrière  
**01 45 76 41 22**  
[www.duroy-ravalement.com](http://www.duroy-ravalement.com)

Produisez - Chauffez - Economisez  
**Radiateurs Electro-Solaire ATERNO**



**ENFIN DISPONIBLE**

Couplés avec nos panneaux solaires, les radiateurs Aterno Ultra Basse Consommation procurent confort et économies toute l'année. Notre technicien d'Ozoir vient **gratuitement réaliser une étude**, calculer votre production d'électricité ainsi que les économies réalisables chez vous.

Pour convenir d'un rendez-vous ou obtenir des informations,  
**Contactez Alain**  
07 61 31 07 18 / [aterno023@gmail.com](mailto:aterno023@gmail.com)



Ouvert aux particuliers et aux professionnels

dégustation & découvertes

**Vins de vignerons**  
Coffrets cadeaux  
Bag in box

**GRANDS CRUS**  
Accessoires

Whiskies Bières Champagne Spiritueux  
Epicerie fine

Ferme des agneaux - 6 rue de la Verrerie 77330 OZOIR-LA-FERRIERE  
Site : [ozoir-laferriere.intercaves.fr](http://ozoir-laferriere.intercaves.fr)  
Du mardi au samedi de 10h à 12h30  
et de 15h30 à 19h30  
et le dimanche de 10h à 12h30

Clément ARMANINI  
[ozoir.intercaves@gmail.com](mailto:ozoir.intercaves@gmail.com)  
Tél. : **01 64 40 26 29**

r é s e a u  
**ROUGE**  
**PAPIER**

**600 m<sup>2</sup>** de journaux et magazines, de livres, cadeaux, CD, DVD, un grand espace papeterie ainsi qu'un large choix de produits pour les loisirs créatifs et les beaux arts.

*Toute une équipe à votre service !*



Votre espace *culturel*  
à **OZOIR-LA-FERRIÈRE**

 **19, rue François de Tessan**  
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

 **01 60 34 39 81**

 [espacetemps.ozoir@orange.fr](mailto:espacetemps.ozoir@orange.fr)

 **rouge papier ozoir**

 Ouvert du lundi au samedi : 9h-12h30 / 14h-19h30  
Mercredi et samedi en continu  
Dimanche : 9h30 à 12h30



**CUISINES & ACCESSOIRES**

— by Casa Lube Design —



**2750 €**  
Exemple de prix  
cuisine équipée studio

**PRIX COMPRENANT :**  
Meubles bas et hauts  
Plan de travail  
Crédence + poignées  
Plinthes + évier  
Robinet + plaque induction  
Hotte et filtres  
Livraison + pose et raccordement



Nouveaux modèles en magasin  
*L'élégance italienne pour tous*

20 bis, avenue du Général Leclerc  
**01 60 34 55 55**